

KULTURA

Kwartalnik Gminy Biłgoraj

nr (54) kwiecień – czerwiec 2025 r.

ISSN 2299 – 047X



59 Festiwal w Kazimierzu Dolnym

W dniach 27–29 czerwca 2025 roku malowniczy Kazimierz Dolny ponownie stał się stolicą polskiego folkloru.



Odbył się tu 59. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych – jedno z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu kulturalnym dla miłośników tradycyjnej muzyki, śpiewu i obrzędów ludowych. W tym roku wydarzenie przyciągnęło jak co roku wielu uczestników oraz licznych gości z całego kraju.

W tym roku Gminę Biłgoraj reprezentował Zespół Śpiewaczy „Jarzębina” z Bukowej w składzie: **Katarzyna Dyniec, Katarzyna Jargieło, Maria Malec, Monika Małek, Justyna Małysza, Katarzyna Myszak, Dorota Portka, Anna Radomska, Agnieszka Zakrzewska**. „Jarzębina” zajęła w Kazimierzu zaszczytne II miejsce! Jest to tym większy sukces, gdyż Panie w tym składzie śpiewają dopiero od kilku miesięcy, kultywując tradycje muzyczne regionu Ziemi Biłgorajskiej.

Festiwal jak co roku miał formę konkursową, w której wzięło udział 127 podmiotów wykonawczych z 15 województw,

w tym: 20 kapel, 39 zespołów śpiewaczych, 12 solistów instrumentalistów, 23 solistów śpiewaków oraz 33 grupy w konkursie „Mistrz i Uczeń”.

Kazimierskie wydarzenie to nie tylko muzyka, ale i barwny przegląd polskiej kultury ludowej – ze stoiskami rękodzielników, warsztatami tanecznymi, pokazami tradycyjnych rzemiosł i wspólną integracją artystów ludowych.

Zdobycie drugiego miejsca przez **Jarzębinę z Bukowej** to nie tylko ogromny sukces artystyczny, ale też dowód na to, że lokalna tradycja muzyczna ma się dobrze i jest pielęgnowana z pasją i zaangażowaniem. Zespół zapowiedział już, że nie spocznie na laurach i będzie przygotowywał się do kolejnej edycji Festiwalu, który odbędzie się już za rok.

Gratulujemy zespołowi i czekamy na ich kolejne artystyczne osiągnięcia!

Jerzy Odrzywolski

Redaktor naczelny: Celina Skromak

Dziennikarze wydania: Jerzy Odrzywolski, Ewa Rapa, Małgorzata Szczęśniak, Edward Furlepa, Małgorzata Palikot, Dorota Malec, Stanisława Jargieło, Małgorzata Kowal, Ewa Syty, Małgorzata Andrzejewska, Joanna Kunicka – Jung, Jolanta Kurzyńska, Justyna Wróbel, E. Strzałka, Monika Kaczor, Aneta Micyk, Beata Belżek, Katarzyna Buczek, Marata Rapa, Joanna Radawiec, Ewa Buczek, Emilia Wrzyszc, Beata Świerczyńska, Beata Koman, Małgorzata Blicharz, Monika Frąk, Sylwia Ciecierska, Weronika Kulińska, Ewa Sokół, Katarzyna Karolak, Anna Przytuła-Gol, Monika Myszak, Joanna Portka, Jacek Haraf, CelinaSkromak

Zdjęcie na okładce: Turniej Wsi „Cygańskim Taborem do Okrągłego”

Na okładce: Jerzy Odrzywolski

Druk: Drukarnia Helvetica, ul. Włosiankarska 13 A, 23-400 Biłgoraj

Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, ul. Kościuszki 88, 23 – 400 Biłgoraj

www.gokbilgoraj.pl, e-mail: info@gokbilgoraj.pl

Spis treści:

20 rocznica śmierci Jana Pawła II patrona Szkoły Podstawowej w Dereźni Majdańskiej	4
XII Koncert Pieśni Pasyjnej i Pokutnej Chórów Ziemi Biłgorajskiej	5
Katarzyna Zygmunt z Korytkowa Dużego laureatką wojewódzkiego konkursu	6
Przedszkolaki w „Poszukiwaniu Skarbów Pani Wiosny” w Starym Bidaczowie	6
Konkurs Wielkanocny na palmę, pisanekę i ozdobę wielkanocną	7
Gmina Biłgoraj otrzymała dofinansowanie na realizację projektu pn. „Budowa, rozbudowa i remont systemu gospodarki wodnej na terenie Gminy Biłgoraj”	8
Dzień z Bolesławem Chrobrym w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej	9
Artyści ludowi z gminy Biłgoraj na eliminacjach do 59. OFKiŚL	11
Wyróżnienie w Polichnie dla Kapeli Ludowej „Krażalka”	11
Sukcesy naszych artystów na 24. Festiwalu Najciekawszych Widowisk w Lublinie	12
Dzień Ziemi w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki – nauka, zabawa i troska o planetę!	13
Złote Gody w Gminie Biłgoraj	13
Wybory Sołtysa w Majdanie Gromadzkim	14
Sukcesy naszych uczniów na XXII Powiatowym Festiwalu Piosenki Obcojęzycznej	15
Uczniowie Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej na podium w Finale Wojewódzkim 51 Ogólnopolskiego Turnieju Turystyczno – Krajoznawczego	16
Gminny Turniej Tenisa Stołowego w Smółsku	17
Jubileusz 50-lecia Zespołu Śpiewaczego z Bidaczowa	18
Integracyjny wyjazd survivalowy	19
Tydzień Bibliotek 2025 w Hedwizynie „Biblioteka. Lubię tu być!”	20
Z życia szkoły w Soli	21
II Piknik Rodzinny z Kulturą i Sztuką w Smółsku	23
Tydzień Bibliotek w Dąbrowicy	23
Zakończyły się prace renowacyjne przy Kościele pw. Św. Andrzeja Boboli w Bukowej	24
Marszałkowskie dotacje dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z Dąbrowicy i Smółka Dużego	24
Konkurs wiedzy o Stefanie Żeromskim – znamy zwycięzców!	25
Dzień Mamy i Taty w Szkole Podstawowej w Korczowie	26
Spotkanie z lokalną historią – wizyta Tomasza Brytana	27
Bartek Kaczor i Martyna Mydlak z nagrodami w konkursie „Sleeveface - Portret z książką”	27
XXIV Gminne Eliminacje Konkursu Czytelniczego „Radość Czytania” – Święto Młodych Czytelników	28
Zuzanna Machoń, uczennica Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej - wicemistrzynią Polski w Olimpiadzie Zdrowia PCK	29
Zawody Sportowo-Pożarnicze Gminy Biłgoraj 2025 – Sól	30
Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Jana Pawła II w Dereźni Solskiej	30
25 lat „Działaj Lokalnie” z wręczeniem grantów	31
Jan Szymaniak wyróżniony medalem wojewody	32
Do Ciebie dziś wnosimy nasze serca – Koncert w hołdzie Św. Janowi Pawłowi II	32
Dzień Rodziny w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy	33
Biblioteka miejsce radości - Lubię tu być!	34
Zawody Powiatowe Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Goraju	35
Dzień Dziecka aktywnie i na wesoło	36
„Czytanie zbliża”- Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom	37
Rajd rowerowy po Puszczy Solskiej, czyli nauka, przygoda, rekreacja i integracja	37
Uczeń klasy VII Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej na Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej!	38
Z Chrobrym wprost do finału	39
Lena Welc laureatką powiatowego konkursu Radość Czytania	40
„Bliżej Korzeni” - II Piknik Rodzinny w Woli Dereźniańskiej	40
Przekazanie wozu ratowniczo – gaśniczego dla OSP Bukowa	41
Festyn Rodzinny w Soli 2025	42
Dzień Rodziny w Bukowej	42
„Jak nie czytam, jak czytam” w Bibliotece Publicznej w Dąbrowicy	43
Przedszkolaki z Bukowej poznają historię	43
„Orły matematyczne” z Bidaczowa	44
Dzień Rodziny w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej	44
Krajowa Odznaka za Science & Fun	45
Dzień Mamy i Taty w Szkole podstawowej w Dereźni Solskiej	45
Brazowy medalista i wysokie miejsce drużynowe dla uczniów ze Szkoły Podstawowej w Korczowie na finale Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństw w Ruchu Drogowym	46
XIX Turniej Wsi w Okraglem	47
Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach	49
Wójt Dariusz Świerczyński otrzymał absolutorium	50
„Gminny Mocarz” w Korytkowie Dużym	51

str. 13

Uroczyste spotkanie, zorganizowane z okazji pięknego Jubileuszu Złotych Godów odbyło się 25 kwietnia 2025 r. w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy w Biłgoraju. W uroczystości wzięło udział 23 pary małżeńskiemiesz-kające na terenie Gminy Biłgoraj, które zawarły związek małżeński w 1974 roku.



str. 18

Zespół śpiewaczy z Bidaczowa świętował 50. lecie działalności. Uroczystości jubileuszowe odbyły się w sobotę 10 maja. Rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Starym Bidaczowieodprawa-ną przez ks. proboszcza Rudolfa Karasia.



str. 32

W Lubelskim Urzędzie Wo-jewódzkim, w piątek 30 maja, odbyła się podniosła uroczy-ność wręczenia odznaczeń osobom szczególnie zasłu-żonym dla rozwoju i promocji kultury w regionie. Wśród laureatów Jan Szymaniak: mu-zyk, akompaniator i instruktor muzyczny.



str. 47

15 czerwca 2025 r. odbył się pełen emocji, radości i wspólnej zabawy Turniej Wsi, który po raz kolejny pokazał jak silna i zintegrowana jest nasza gminna społeczność!



str. 49

22 czerwca 2025 roku w ma-lowniczej miejscowości Dyle odbyła się kolejna edycja Festi-walu Sztuki Lokalnej „Biłgoraj-ska Nuta” – wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalen-darz kulturalny mapy regionu. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zgromadziła mieszkańców, artystów ludo-wych, zespoły muzyczne oraz miłośników lokalnej tradycji i folkloru.



„W pamięci i nauce – patron jako inspiracja”

W Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej, z dumą noszącej imię Papieża Jana Pawła II, kwiecień był wyjątkową okazją do pogłębienia wiedzy o życiu i nauczaniu Patrona.



W środę, 2 kwietnia 2025 roku, społeczność szkoły zgromadziła się w atmosferze głębokiej zadumy i wzruszenia, by uczcić 20. rocznicę śmierci Świętego Jana Pawła II. Uroczysty apel stał się przestrzenią do wspomnień i refleksji nad dziedzictwem Papieża Polaka. Uczniowie klasy VII, pod kierunkiem p. M. Kaczor, z niezwykłą powagą i zaangażowaniem przypomnieli kluczowe fragmenty z Jego bogatego nauczania. Słowa o mądrości, radości życia, bezwarunkowej miłości do drugiego człowieka oraz niezłomnej wierze wybrzmiały ze szczególną mocą, poruszając serca zgromadzonych. Oprawę muzyczną uroczystości zapewnił chór szkolny, prowadzony przez p. E. Buczek, którego piękne wykonania dodatkowo podkreśliły podniosły charakter spotkania. Szczególne wzruszenie wywołała pieśń „Barka” – ulubiona pieśń Jana Pawła II, która dla wielu jest symbolem Jego pontyfikatu i bliskości z Bogiem. Symbolicznym momentem uroczystości było zapalenie zniczy w „zakątku papieskim” znajdującym się w szkolnym ogrodzie. Przedstawiciele wszystkich klas wspólnie dokonali tego gestu, który przypominał o świetle, jakie Jan Paweł II wniósł w życie milionów ludzi na całym świecie, a także w życie szkolnej wspólnoty w Dereźni Solskiej.

W czwartek, 3 kwietnia 2025 r., uczniowie klas IV – VIII uczestniczyli w otwartych zajęciach wychowawczych, które przeniosły ich w świat wartości Świętego Jana Pawła II. Podczas lekcji przypomnieli najważniejsze wydarzenia z życia i pontyfikatu Ojca Świętego, rozwiązywali krzyżówkę, układali puzzle i odkrywali, jak ważne dla naszego wielkiego rodaka były wartości, takie jak godność człowieka, prawda, miłość, wiara, nadzieja, sprawiedliwość, solidarność. W grupach analizowali fragmenty wypowiedzi Papieża Polaka i dyskutowali o ich znaczeniu i możliwościach realizowania w swoim codziennym życiu. Zastanawiali się, jak można być bardziej prawdomównym, jak okazywać

miłość i szacunek innym, i jak dbać o sprawiedliwość w relacjach z rówieśnikami i w szerszej społeczności. To była cenna lekcja o tym, że wartości to nie tylko piękne słowa, ale przede wszystkim drogowskazy naszego postępowania. Kulminacyjnym punktem zajęć był interaktywny quiz, który w ciekawy sposób utrwalił zdobytą wiedzę. Lekcję przygotowały i przeprowadziły p. M. Kaczor i p. E. Strzałka.

Piątek, 4 kwietnia, przyniósł nowe wyzwanie – w tym dniu odbyła się kolejna edycja Szkolnego Konkursu Matematycznego „Podróże Papieża Jana Pawła II”. Tegoroczne zadania skupiały się wokół matematycznych śladów wizyt Ojca Świętego w USA. Turniej rozegrany został w dwóch kategoriach wiekowych, umożliwiając uczniom na różnych etapach edukacji udział w zmaganiach konkursowych. Jego główne cele to popularyzacja matematyki, rozwijanie kluczowych umiejętności, takich jak logiczne myślenie i sprawne rozwiązywanie problemów, ale przede wszystkim przybliżanie postaci i pontyfikatu Świętego Jana Pawła II. Zadania konkursowe nawiązywały do matematycznych aspektów papieskich podróży do Stanów Zjednoczonych, statystyk związanych z Jego wizytami oraz innych zagadnień w subtelny sposób łączących pielgrzymki papieża z matematycznymi problemami. Uczniowie z entuzjazmem podjęli wyzwanie, wykazując się nie tylko solidną wiedzą matematyczną, ale również kreatywnością w interpretacji tematu.

Wszystkie te działania miały wspólne cele: aktywne uczczenie pamięci i nauczania Świętego Jana Pawła II, przybliżenie Jego niezwykłego dziedzictwa młodemu pokoleniu oraz zainspirowanie młodych do działania, nauki i refleksji w duchu otwartości i dialogu.

M. Kaczor E. Strzałka

XII Koncert Pieśni Pasyjnej i Pokutnej Chórów Ziemi Biłgorajskiej

W niedzielę 5 kwietnia 2025 roku w Kościele pw. Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym odbył się już po raz dwunasty piękny Koncert Pieśni Pasyjnej i Pokutnej w wykonaniu Chórów działających na terenie Ziemi Biłgorajskiej.



Pieśni wielkopostne są jednymi z piękniejszych, ponieważ mają one tą szczególną atmosferę, pomagają skupić się na duchowym przeżywaniu tematu Męki Pańskiej. Wielki Post to okres w liturgii kościoła, kiedy wierni poświęcają się pokucie i wyrażają swój żal za grzechy. Rozpamiętywanie boskiego cierpienia w pieśniach pasyjnych pomaga w duchowym przygotowaniu do nadejścia Triduum Paschalnego.

W tegorocznym koncercie wystąpiło siedem chórów Ziemi Biłgorajskiej: Chór „Regina Scapulare” parafii Św. Jana Nepomucena i Miej-

sko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu, Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo”, Chór kameralny parafii św. Jerzego w Biłgoraju, Chór „Noster” parafii św. Bartłomieja w Goraju, Chór „Cordis” parafii Trójcy Świętej i Wniebowzięcia NMP w Biłgoraju, Chór „CantateDeo” parafii św. Marii Magdaleny w Biłgoraju oraz Chór parafii Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym i GOK w Biłgoraju. Każdy z chórów wykonał trzy pieśni, a na zakończenie wszystkie chóry wspólnie wykonały utwór „Świętość Krzyża rozpamiętuję”.

W koncercie uczestniczył również

Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, który nie krył zachwytu dla sztuki i przygotowania wykonawców. Podkreślił również, że nasza wiara, kultura, tradycja dzięki właśnie takim wydarzeniom istnieje.

Organizatorami wydarzenia byli: Chór Matki Bożej Bolesnej w Korytkowie Dużym i GOK w Biłgoraju, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, Parafia pw. Matki Bożej Bolesnej i OSP w Korytkowie Dużym.

Jerzy Odrzywolski

Katarzyna Zygmunt z Korytkowa Dużego laureatką wojewódzkiego konkursu

W Centrum Spotkania Kultur w Lublinie oraz Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie w dniu 3 kwietnia 2025 r. odbyło się posiedzenie Jury oceniającego prace (łącznie 270) zakwalifikowane do VI. Wojewódzkiego Konkursu na Palmę i Pisanek Wielkanocną. Wśród laureatów Katarzyna Zygmunt.



Prace oceniało Jury w składzie:
dr hab. prof. UMCS Mariola Tymochowicz – etnolog,
kulturoznawca, folklorystka, muzealniczka,
dr Katarzyna Kraczoń – filolog i kulturoznawca,

Violetta Dryło – artysta plastyk,
Sylwia Dmowska – kulturoznawca i historyk sztuki,
Magdalena Kleszcz – artysta plastyk, grafik,
Beata Urniaż-Księżka – artysta plastyk, grafik.

Komisja po obejrzeniu wszystkich prac wyłoniła 32 laureatów, wśród których nie mogło zabraknąć Katarzyny Zygmun, utytułowanej twórczyni ludowej z Korytkowa Dużego.

Finał VI. Wojewódzkiego Konkursu na Palmę i Pisanek Wielkanocną, odbył się 6 kwietnia 2025 r. we Foyer Sali Operowej Centrum Spotkania Kultur w Lublinie gdzie został odczytany protokół Jury oraz wręczono nagrody i wyróżnienia.

Celina Skromak

Przedшкоlaki w „Poszukiwaniu Skarbów Pani Wiosny” w Starym Bidaczowie

W naszym oddziale przedszkolnym odbyła się wyjątkowa gra terenowa pod hasłem „Poszukiwanie Skarbów Pani Wiosny”, zainspirowana listem od samej Pani Wiosny.

Dzieci wyruszyły w podróż po świecie budzącej się przyrody, by pomóc odnaleźć ukryte wiosenne skarby. Przedшкоlaki przemierzały specjalnie przygotowaną trasę, odkrywając ukryte znaki, rozwiązując zagadki i wykonując różnorodne zadania. Każdy etap przybliżał je do odkrycia tajemnic wiosny – pachnących kwiatów, śpiewających ptaków i ciepłych promieni słońca. Podczas zabawy dzieci nie tylko doskonale się bawiły, ale również uczyły się współpracy, rozwijały spostrzegawczość i poznawały sekrety przyrody. Całe wydarzenie było pełne emocji, śmiechu i radości. Na zakończenie Pani Wiosna podziękowała małym odkrywców za ich zaangażowanie, wręczając każdemu dyplom oraz słodką niespodziankę, życząc im odwagi i sukcesów w kolejnych przygodach.

Ewa Rapa



Konkurs Wielkanocny na palmę, pisanek i ozdobę wielkanocną

Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju w trosce o zachowanie tradycji wielkanocnych rokrocznie organizuje Konkurs na Palmy, Pisanki i Ozdoby Wielkanocne.



Założeniem organizatora jest ocalenie od zapomnienia tradycyjnych metod oraz wykorzystywanie naturalnych materiałów w wykonywaniu tych najważniejszych symboli Świąt Wielkanocnych palm i pisanek. Ocenie komisji podlegają również, wpływające na konkurs w większości współczesne ozdoby wielkanocne, oraz palmy i pisanki wykonane z użyciem gotowych elementów, czy innymi niż tradycyjne technikami.

W piątek 11 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Biłgoraju rozstrzygnięto Konkurs Wielkanocny. Na konkurs wpłynęło 133 prace z 11 szkół z terenu Gminy Biłgoraj.

Komisja w składzie:

1. Dorota Skakuj – Muzeum Ziemi Biłgorajskiej
2. Jacek Haraf – Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju
3. Celina Skromak – Zastępca dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju

po obejrzeniu wszystkich prac postanowiła nagrodzić:

W kategorii I (przedszkola oraz klasy I-III SP)

PISANKA:

Nie przyznano (nie wpłynęła żadna praca w tej kategorii)

PALMA:

I miejsce:

Stanisław Galant, kl. II, SP w Korczowie

Kacper Pankowicz, kl. III, SP w Gromadzie

II miejsce:

Helena Sykała, kl. II, SP w Hedwiżynie

Lena Zdybel, kl. II, SP w Woli Dereźniańskiej

Patryk Minkiewicz, kl. I, SP w Smółsku

Antoni Małysza, kl. I, SP w Korytkowie Dużym

III miejsce:

Kaja Marzec, przedszkole w Woli Dereźniańskiej

Maksymilian Myszak, kl. III, SP w Bukowej

Jakub Malec, SP w Bukowej

Miłosz Kaczor, 3-6 lat, SP w Bukowej

OZDOBA:

I miejsce:

Mikołaj Marzec, 5-6 lat, SP w Hedwiżynie

Natalia Kowalska, kl. II, SP w Smółsku

Hanna Blicharz, kl. I, SP w Dereźni

II miejsce:

Karol Właz, kl. I, SP w Woli Dereźniańskiej

Antoni Kurzyna, kl. II, SP w Starym Bidaczowie

Oskar Mruk, kl. I, SP w Smółsku

Emilia Różańska, kl. II, SP w Korytkowie Dużym

III miejsce:

Oliwier Sitarz, 5-6 lat, SP w Hedwiżynie

Nina Nowacka, kl. III, SP w Woli Dereźniańskiej

Mateusz Paczos, kl. III, SP w Woli Dereźniańskiej

Roksana Lepa, 5 lat, SP w Bukowej

W kategorii II (klasy IV – VIII SP)

PISANKA:

I miejsce:

Wiktoria Wróbel, kl. VI, SP w Hedwiżynie

Karolina Pankowicz, kl. VI, SP w Gromadzie

II miejsce:

Samanta Cama – Hinojosa, kl. VI, SP w Hedwiżynie

Zuzanna Wasąg, kl. VI, SP w Dąbrowicy
III miejsce:
Nie przyznano

PALMA:

I miejsce:

Ernest Galant, kl. VII, SP w Korczowie

II miejsce:

Anna Mendel, kl. V, SP w Soli

Lena Welc, kl. VI, SP w Starym Bidaczowie

III miejsce:

Amelia Kawa, kl. VII, SP w Woli Dereźniańskiej

Bartosz Buczek, kl. VI, SP w Dąbrowicy

Natalia Wolanin, kl. IV, SP w Gromadzie

Ozdoba:

I miejsce:

Jakub Marzec, kl. IV, SP w Hedwizynie

Ernest Galant, kl. VII, SP w Korczowie

Gabriela Misa, kl. IV, SP w Woli Dereźniańskiej

Natalia Paluch, kl. VII, SP w Soli

Michał Świeca, kl. V, SP w Soli

Milena Markowicz, kl. VI, SP w Smółsku

II miejsce:

Maja Wolanin, kl. IV, SP w Korczowie

Dawid Kryń, kl. VI, SP w Starym Bidaczowie

Malwina Kowalska, kl. VI, SP w Smółsku

Lidia Małek, kl. VI, SP w Bukowej

III miejsce:

Kamila Rak, kl. VI, SP w Soli,

Julia Król, kl. V, SP w Dąbrowicy

Laura Kaczor, kl. V, SP w Dąbrowicy

Bartłomiej Rymarz, SP w Starym Bidaczowie

Dominik Różański, kl. VI, SP w Korytkowie Dużym

Wszystkim uczestnikom dziękujemy za udział w konkursie, laureatom składamy gratulacje!

Celina Skromak

Gmina Biłgoraj otrzymała dofinansowanie na realizację projektu pn. „Budowa, rozbudowa i remont systemu gospodarki wodnej na terenie Gminy Biłgoraj”

8 kwietnia 2025 roku w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, odbyło się spotkanie, na którym Marszałek Jarosław Stawiarski i członek zarządu Jarosław Kwasek wręczyli umowy o dofinansowanie projektów w ramach Działania 3.4 Zrównoważona gospodarka wodno-ściekowa programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.



W imieniu Wójta Gminy Biłgoraj umowę odebrała Zastępca Wójta Edyta Sarzyńska oraz Skarbnik Dagmara Bartnik.

Gmina Biłgoraj będzie realizowała projekt pn. „Budowa, rozbudowa i remont systemu gospodarki wodnej na terenie Gminy Biłgoraj”. Obejmuje on dwa główne zadania:

Zadanie I: „POŁĄCZENIE WODOCIĄGÓW SMÓLSKO MAŁE – OKRĄGŁE WRAZ Z PRZEBUDOWĄ, ROZBUDOWĄ I REMONTEM STACJI UZDATNIANIA WODY W OKRĄGŁYM”, w ramach którego planowane są

następujące prace:

- Budowa sieci wodociągowej o długości ok. 4,0 km z rur PE100RC Ø 150, łączącej wodociągi w Smółsku Małym i Okrągłym, od istniejącej sieci na działce nr 589 w obrębie Smółsko Duże do Stacji Uzdatniania Wody w Okrągłym na działce nr 1110/2 w obrębie Korczów;
- Likwidacja istniejących zbiorników na wodę i ich wymiana na dwa nowe, cylindryczne zbiorniki z blachy stalowej ocynkowanej o pojemności 150 m³ każdy;
- Wyposażenie Stacji Uzdatniania Wody w Okrągłym w zaawansowane urządzenia monitoringu, wizualizacji oraz zdalnego sterowania procesami i parametrami stacji, wraz z montażem wodomierzy z impulsatorem;
- Montaż lampy UV oraz wymiana wyposażenia chłowni na zgodne z obowiązującymi przepisami;
- Zaprojektowanie nowego zbiornika na popłuczyny w Stacji Uzdatniania Wody w Okrągłym;
- Wymiana orurowania i pomp w istniejących studniach głębinowych na nowe o identycznych parametrach;
- Utwardzenie placu kostką betonową oraz wymiana istniejącego ogrodzenia;
- Instalacja fotowoltaiczna o mocy dostosowanej do zużycia energii przez Stację Uzdatniania Wody w Okrągłym wraz z magazynami energii

• Prace remontowe w budynku Stacji Uzdatniania Wody, w tym wymiana instalacji centralnego ogrzewania, licowanie ścian płytkami ceramicznymi, wymiana stolarki drzwiowej, obróbek blacharskich na dachu, oraz odnowienie pomieszczeń wewnętrznych i malowanie ścian zewnętrznych

Zadanie II: BUDOWA POMPOWNI WODY W DEREŻNI SOLSKIEJ, które obejmuje:

- Montaż budynku technologicznego z płyty warstwowej, przeznaczonego na lokalizację zestawu pompowego;
- Montaż dwóch nadziemnych zbiorników buforowych o konstrukcji stalowej, każdy o pojemności 50 m³;
- Wykonanie ogrodzenia terenu wraz z dwiema bramami wjazdowymi;
- Wykonanie linii kablowej elektroenergetycznej zasilającej;
- Wykonanie linii kablowej sygnałowej (sterowniczej) łączącej budynek technologiczny ze zbiornikami buforowymi oraz studzienkę z zaworem napełniającym;
- Zagospodarowanie terenu wokół pompowni;
- Instalacja fotowoltaiczna.

Na budowę pompowni wody w Dereźni, mieszkańcy czekali wiele lat. Osobiste zaangażowanie Wójta Gminy Biłgoraj Dariusza Świerczyńskiego, doprowadzi do reali-

zacji zadania dzięki pozyskanym środkom finansowym z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego.

Bezpośrednimi beneficjentami Projektu są mieszkańcy tych miejscowości, którzy zyskają dostęp do poprawionej jakości wody pitnej oraz bardziej niezawodnego systemu wodociągowego. Dzięki modernizacji i rozbudowie infrastruktury wodociągowej, poprawi się jakość i dostępność wody, co wpłynie na zdrowie i komfort życia mieszkańców. Projekt wpłynie również na poprawę warunków działania lokalnych firm oraz innych instytucji, które będą miały dostęp do lepszej jakości wody, co jest kluczowe dla ich codziennego funkcjonowania.

Celem strategicznym Projektu jest stworzenie warunków dla rozwoju społeczno-gospodarczego, polepszania warunków życia mieszkańców oraz poprawy i kontroli stanu środowiska naturalnego na terenie Gminy Biłgoraj.

Wartość projektu: 5 417 824,97 zł

Wkład własny: 1 892 847,21 zł

Dofinansowanie: 3 524 977,76 zł

Jerzy Odrzywolski

Dzień z Bolesławem Chrobrym w Szkole Podstawowej w Dereźni Solskiej

W roku 2025 przypada tysięczna rocznica koronacji Bolesława Chrobrego na Króla Polski, a tym samym 1000-lecie Królestwa Polskiego. Wydarzenie to stanowi symboliczny początek istnienia Państwa Polskiego.



W związku z tą podniosłą rocznicą Sejm Rzeczypospolitej Polskiej ogłosił bieżący rok, rokiem „Millenium Koronacji Dwóch Pierwszych Królów Polski w Gnieźnie” - ponieważ również w roku 1025, po śmierci Bolesława Chrobrego, miała miejsce koronacja Mieszka II Lamberta.

W związku z tym pięknym jubileuszem, w całym kraju odbywały i odbywają się różnego rodzaju obchody. Szczególną formę przybrały one również w szkołach. Muzeum Historii Polski przygotowało dla nich specjalny Ogólnopolski Program obchodów pt. „1000-lecie Królestwa Polskiego”. Do obowiązkowych zadań, które musiała wykonać każda z uczestniczących szkół należało:

- nagranie filmu z gratulacjami dla Bolesława Chrobrego;
- przygotowanie escaperoomu lub gry terenowej lub gry planszowej;
- organizacja szkolnego dnia z królem Bolesławem Chrobrym.

Wszystkie szkoły, które zrealizują powyższe obowiąz-

kowe zdania uzyskają tytuł „Szkoły 1000-lecia”. Najlepsze 20 szkół zostanie zaproszonych na galę finałową do siedziby muzeum w Warszawie.

W powyższy program postanowiła włączyć się Szkoła Podstawowa im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej. Do wspomnianej inicjatywy została zgłoszona 5-osobowa drużyna składająca się z uczennic z klas VI oraz VII. Rejestracji szkoły do programu dokonała Dyrektor szkoły Ewa Nizio.

Społeczność Szkoły, pod opieką koordynatora programu Małgorzaty Szczęśniak przygotowała szereg aktywności podczas Szkolnego Dnia z Bolesławem Chrobrym, który odbył się w piątek, 11 kwietnia 2024 r.

Jego pierwszym punktem była prezentacja nagranego filmu z gratulacjami dla Bolesława Chrobrego. Uczennice z klasy VI samodzielnie napisały tekst, do którego w następnej kolejności została stworzona muzyka oraz nakręcony teledysk. Nagranie utrzymane zarówno w trochę zabawnej konwencji jak i poważnej wszystkim bardzo się spodobało, a wysiłek uczniów klasy VI w jego przygotowanie został nagrodzony gromkimi brawami.

Kolejnym punktem dnia był pokaz mody średniowiecznej - wszyscy chętni mogli zaprezentować swoje przebrania. Wśród kostiumów królowali rycerze, księżniczki, królowe i królowie, zakonnicy czy żebracy. Dodatkowo, zostało przeprowadzone głosowanie na najlepszy strój. Następnie Szkolne Koło Teatralne zaprezentowało przedstawienie przygotowane pod kierunkiem Alicji Chółyś. Skupiało się ono na całym okresie panowania króla Bolesława Chrobrego - w szczególności na zjeździe gnieźnieńskim oraz koronacji.

Po inscenizacji przyszedł czas na kalambury - pierwsza zagadka została zaprezentowana przez zgłoszoną do programu drużynę składającą się z uczennic z klasy VI i VII, każda kolejna przez osobę, która odgadła poprzednią zagadkę.

Następnie uczniowie mogli wykazać się swoją wiedzą - klasy IV - VIII pracowały w wylosowanych drużynach. Nazwa każdej z drużyn odpowiadała wybranemu królowi Polski - np. Mieszkowi II, Bolesławowi Chrobremu czy Władysławowi Łokietkowi. Zadania, z którymi przyszło im się zmierzyć to: puzzle, wykreślanka, labirynt oraz krzyżówka. Dodatkowo, uczniowie musieli również: rozpoznać wśród portretów, te przedstawiające królów z dynastii Piastów, odczytać zdania ze średniowiecznego muru, a także ułożyć rozsypankę obrazkową dot. znajomości polskich legend. Na koniec, każda z grup miała za zadanie stworzyć komiks związany ze zjazdem gnieźnieńskim. W tym samym czasie, gdy starsi uczniowie mierzili się z wymienionymi zadaniami, najmłodsze dzieci miały za zadanie ułożyć puzzle, rozwiązać zadanie matematyczne, którego wynikiem był rok koronacji Bolesława Chrobrego, a na koniec zrobić z papieru imitację korony, którą dekorowali, wycinali i sklejali.

Ostatnim punktem dnia z Bolesławem Chrobrym była

gra wymyślona i wykonana przez uczennice z klasy VII - było to jedno z trzech obowiązkowych zadań wymaganych przez Muzeum Historii Polski. Polegała ona na tym, że przygotowane były trzy kategorie pytań: łatwe - warte 1 puzzle, średnie - warte 2 puzzle oraz trudne - warte 3 puzzle. Za poprawną odpowiedź na pytanie otrzymywano dokładnie taką liczbę puzzli, w zależności od poziomu trudności pytania. Zmierzyły się ze sobą dwie drużyny - w każdej z nich znalazł się 1 przedstawiciel z każdej klasy od IV do VIII. Wygrywał zespół, który najszybciej ułożył puzzle, które stworzyły portret Bolesława Chrobrego samodzielnie wykonany przez zgłoszoną drużynę. Na koniec, w ramach podsumowania zostały wręczone dyplomy oraz nagrody.

Szkolnemu dniu z Bolesławem Chrobrym towarzyszył szereg aktywności w dniach poprzednich m.in. quiz pt. „Rozpoznaj króla, czyli zagadkowy kod QR” - pod kodami, ukryte były informacje o królach Polski albo ich portrety - należało czytać informacje i na karcie odpowiedzi zapisać poprawą odpowiedź. Ponadto, uczniowie mogli podziwiać wystawę pt. „Polscy królowie od Bolesława Chrobrego do Stanisława Augusta Poniatowskiego” oraz wystawę książek w szkolnej bibliotece „Królowie Polski w literaturze”. Dodatkowo, członkowie Szkolnego Koła Przyjaciół Biblioteki czytali opowiadania o Bolesławie Chrobrym uczniom z klas I-III oraz dzieciom z oddziałów przedszkolnych.

Dzień z królem Bolesławem Chrobrym dla całej Społeczności Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej był doskonałą okazją na utrwalenie wiedzy dot. początków państwowości naszego kraju oraz wspaniałą lekcją patriotyzmu.

Za Szkołę wszyscy mocno trzymamy kciuki, aby znalazła się ona w gronie finalistów zaproszonych na galę finałową do Warszawy!

Małgorzata Szczęśniak



Artyści ludowi z Gminy Biłgoraj na eliminacjach do 59. OFKiŚL

Celem 59. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym jest przegląd, ochrona i dokumentacja tradycji autentycznego repertuaru, stylu muzykowania i śpiewu ludowego, a także popularyzacja i ożywianie tych tradycji w społeczeństwie.



Eliminacje dla powiatu biłgorajskiego odbyły się 12 kwietnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Obszy. Wśród 15 podmiotów wykonawczych 5 reprezentowało Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju. W Obszy wystąpili: w kategorii Solista - Katarzyna Rączka z Woli Dereźniańskiej, w kategorii Mistrz - Uczeń: Krystyna Wójcik i zespół „Rudzianeczki” ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej, w kategorii Zespoły: zespół „Zorza” z Dereźni, zespół „Jarzębina” z Bukowej i Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej, który z uwagi na okres festiwalowej karencji, ubiegał się o nominację na Ogólnopolski Festiwal Folkloru Polskiego Sabałowe Bajania 2025 w Bukowinie Tatrzańskiej.

W komisji zasiadali: prof. Jan Adamowski - Kulturoznawca, dr Tomasz Rokosz - Etnomuzikolog i Małgorzata Gryglicka - Szczepaniak - Główny specjalista ds. wydarzeń regionalnych. Po wysłuchaniu wszystkich prezentacji do etapu Wojewódzkiego Przeglądu Kapel i Śpiewaków Ludowych z gminy Biłgoraj zakwalifikowali się: Krystyna Wójcik i Zespół „Rudzianeczki”, Katarzyna Rączka, Zespół „Jarzębina” z Bukowej i Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej.

Festiwalowe Eliminacje Wojewódzkie odbyły się w sobotę 17 maja 2025 r. w Klubie Muzycznym Centrum Spotkania Kultur w Lublinie. Wydarzenie zgromadziło zespoły, solistów oraz Mistrzów wraz z Uczniami nominowanych z eliminacji powiatowych i międzypowiatowych, które odbyły się w całym województwie lubelskim. Występy były pełne pasji i tradycji

Wśród 54 podmiotów wykonawczych cztery reprezentowały gminę Biłgoraj. Na scenie CSK w Lublinie wystąpili: Katarzyna Rączka z Woli Dereźniańskiej w kategorii solista, Krystyna Wójcik i zespół „Rudzia-

neczki” w kategorii Mistrz - Uczeń oraz w kategorii zespoły: Zespół „Jarzębina” z Bukowej i Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej.

Występy konkursowe oceniało Jury, w składzie: prof. Jan Adamowski - folklorysta, antropolog kultury, prof. Stanisława Niebrzegowa - Bartmińska - folklorysta, dr Tomasz Rokosz - kulturoznawca, etnomuzikolog, Agnieszka Drozd - Bownik - Dyrektor w Departamencie Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego, Bogna Bender - Motyka Kierownik Biura Wojewódzkiego Ośrodka Kultury.

Z dumą informujemy, że na 59. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków w Kazimierzu n. Wisłą nominację otrzymał Zespół „Jarzębina” z Bukowej. Męski Zespół Śpiewaczy z Bukowej otrzymał nominację na Ogólnopolski Festiwal Folkloru „Sabałowe Bajania” w Bukowinie Tatrzańskiej, który odbędzie się w dniach 9 - 13 lipca 2025 r. Artyści z Gminy Biłgoraj zachwycili nie tylko umiejętnościami wokalnymi, ale również autentycznością przekazu, barwnymi strojami regionalnymi i głębokim szacunkiem dla tradycji. Ich repertuar obejmował pieśni przekazywane z pokolenia na pokolenie - śpiewane niegdyś na weselach, podczas świąt czy przy pasieniu krów, które pięknie wybrzmiały na scenie lubelskiego Centrum Spotkania Kultur.

Bardzo się cieszymy, że mamy takich utalentowanych śpiewaków kultywujących najpiękniejsze tradycje muzyczne Ziemi Biłgorajskiej. Serdecznie gratulujemy sukcesu i życzymy powodzenia w finale konkursu w Kazimierzu Dolnym i Bukowinie Tatrzańskiej.

Celina Skromak

Sukcesy naszych artystów na 24. Festiwalu Najciekawszych Widowisk w Lublinie

W dniach 15-16 kwietnia 2025 r. w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbył się Festiwal Najciekawszych Widowisk, gdzie sukcesami zakończył się udział młodych artystów z Gminy Biłgoraj.



15 kwietnia wśród 5 spektakli zespołów młodzieżowych wystąpiła Kalina Jargieło z Fundacji Banina oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju z monodramem „Juanita-Rodriguez en el monodramaAdultos”, reżyseria Bartłomiej Miernik.

16 kwietnia wśród 5 najlepszych w województwie teatralnych grup dziecięcych wystąpił teatrzyk U-12 ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie ze spektaklem „Cudowne życie babci i dziadka na emeryturze”, reżyseria Dorota Nowak i Małgorzata Procter.

Występy oceniało Jury w składzie: Beata Fido – polsko-amerykańska aktorka telewizyjna, filmowa i teatralna, absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie, Kinga Matusiak – Lasecka – aktorka Teatru Andersena w Lublinie. Absol-

wentka Akademii Teatralnej w Warszawie na Wydziale Sztuki Lalkarskiej w Białymstoku,

Dominika Jarosz – animatorka kultury, logopedka, instruktorka sztuki żywego słowa oraz emisji głosu, Oskar Rybaczek – aktor telewizyjny i teatralny, absolwent Akademii Sztuk Teatralnych w Krakowie, które po obejrzeniu 10 spektakli postanowiło przyznać następujące nagrody i wyróżnienia:

NAGRODĘ w wysokości 1 200 zł otrzymała:

Kalina Jargieło z Fundacji Banina oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju za spektakl „JuanitaRodriguez en el monodramaAdultos”.

NAGRODY AKTORSKIE w wysokości 300 zł otrzymali:

Hanna Kostyła z Teatru Dziecięcego ze Szkoły Podstawowej w Gro-

madzie, za rolę Babci w spektaklu „Cudowne życie babci i dziadka na emeryturze”,

Filip Wołoszynek z Teatru Dziecięcego ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie, za rolę Dziadka w spektaklu „Cudowne życie babci i dziadka na emeryturze”.

NOMINACJA

Nominację do Ogólnopolskiego Festiwalu Teatrów i Monodramistów „Wyżyna Teatralna”, który odbędzie się w dniach 31 lipca – 3 sierpnia 2025 r. w Rudce, otrzymuje Kalina Jargieło z Fundacji Banina oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju za spektakl „JuanitaRodriguez en el monodramaAdultos”.

Gratulujemy i życzymy wielu kolejnych sukcesów!

Celina Skromak

Dzień Ziemi w Szkole Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki – nauka, zabawa i troska o planetę!

Z okazji Międzynarodowego Dnia Ziemi w środę, 23 kwietnia, nasza szkoła zorganizowała wyjątkowe wydarzenie, w którym uczniowie mieli okazję połączyć zabawę z nauką i działaniem na rzecz środowiska.



To święto połączyło naukę z twórczą zabawą, a jego celem było promowanie postaw proekologicznych oraz uświadamianie uczniom, jak ważna jest codzienna troska o środowisko naturalne.

W ramach obchodów uczniowie wzięli udział w kilku atrakcjach, które cieszyły się dużym zainteresowaniem. Warsztaty malowania eko-toreb pozwoliły uczestnikom

puścić wodze wyobraźni i stworzyć własne, wielorazowe torby z materiału. Każdy uczestnik otrzymał niezbędne materiały plastyczne i mógł zabrać swoją pracę do domu. Dzięki temu uczniowie nie tylko rozwijali zdolności artystyczne, ale również dowiedzieli się, jak ważne jest ograniczanie plastiku i korzystanie z ekologicznych rozwiązań na co dzień.

Kolejnym punktem programu był edukacyjny quiz z kołem fortuny – Turniej Wiedzy Ekologicznej. Forma zabawy sprawiła, że uczniowie z zaangażowaniem odpowiadali na pytania, poszerzając swoją wiedzę na temat ochrony środowiska, recyklingu i zmian klimatycznych.

Tegoroczny Dzień Ziemi pokazał, że ekologia może być nie tylko ważna, ale i inspirująca. Dzięki wspólnej zabawie, nauce i zaangażowaniu uczniów udało się stworzyć wyjątkową atmosferę współpracy i troski o naszą planetę. Mamy nadzieję, że zdobyta wiedza

i doświadczenie zaowocują codziennymi, świadomymi wyborami – nie tylko od święta. Bo Ziemia zasługuje na to, by dbać o nią każdego dnia.

Weronika Kulińska

Złote Gody w Gminie Biłgoraj

Uroczyste spotkanie, zorganizowane z okazji pięknego Jubileuszu Złotych Godów odbyło się 25 kwietnia 2025 r. w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy w Biłgoraju.

W uroczystości wzięło udział 23 pary małżeńskie mieszkające na terenie Gminy Biłgoraj, które zawarły związek małżeński w 1974 roku.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej postanowieniem z dnia 18 października 2024 r. przyznał specjalne odznaczenia dla par. Jest to Medal Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, ustanowiony celem uhonorowania par, które w związku małżeńskim przeżyły razem 50 lat. Odznaczenie to stanowi jednocześnie wyraz podziwu i wdzięczności władz państwowych za budowanie trwałych relacji małżeńskich, będących fundamentem polskiej rodziny.

W imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medale wręczył Dariusz Świerczyński – Wójt Gminy Biłgo-



rajw asyście Dariusza Chojny – Przewodniczącego Rady Gminy Biłgoraj.

Medalem za Długoletnie Pożycie Małżeńskie z rąk Wójta uhonorowani zostali:

Barbara i Edward Blachowie z Dereźni Solskiej
Maria i Jan Burowie ze Smółska Dużego
Anna i Henryk Cielicowie z Hedwiżyna
Maria i Stanisław Dziurów z Korczowa
Anna i Stanisław Kaczorowie z Korytkowa Dużego
Teresa i Czesław Kowalowie z Okrągłego
Teresa i Roman Kołodziejowie z Gromady
Barbara i Kazimierz Książkowie z Woli Małej
Henryka i Stanisław Kubikowie z Okrągłego
Helena i Jan Lekanowie ze Smółska Dużego
Grażyna i Jan Małyszowie z Korytkowa Dużego
Leokadia i Stanisław Myszakowie z Bukowej
Maria i Edward Niziowie z Dereźni Solskiej
Kazimiera i Antoni Oleszkowie z Nadrzecza
Zofia i Jan Paluchowie z Dyl
Zofia i Stanisław Pyciowie z Soli
Irena i Jerzy Rocheccy z Dereźni Zagrody
Janina i Walerian Skibowie z Nadrzecza
Janina i Kazimierz Szabatowie ze Starego Bidaczowa
Maria i Hieronim Wardachowie ze Smółska Małego

Czesława i Roman Więclawowie z Majdanu Gromadzkiego
Maria i Franciszek Żerebcowie ze Smółska Małego
Krystyna i Tadeusz Żerebcowie z Woli Małej.

Listy gratulacyjne dla par małżeńskich nadesłał Wojewoda Lubelski Krzysztof Komorski, a życzenia i gratulacje osobiście składali Wójt Gminy Biłgoraj i Przewodniczący Rady Gminy. W tym dniu nie mogło też zabraknąć kwiatów, drobnych upominków, czy sesji pamiątkowych zdjęć. My również dołączamy się do gratulacji i życzymy szanownym Jubilatów kolejnych lat w zdrowiu, szczęściu, wzajemnym szacunku i życzliwości.

Wzruszający i humorystyczny upominek artystyczny dla naszych czcigodnych Jubilatów przygotowały przedszkolaki. Teatrzyk Dziecięcy ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie przedstawił swój najnowszy spektakl, nagrodzony na Gminnych Międzyszkolnych Konfrontacjach Teatralnych w Smółsku, na 24. Powiatowym Przeglądzie Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych w Tarnogrodzie, oraz na 24. Wojewódzkim Festiwalu Najciekawszych Widowisk w Lublinie. Teatrzyk „Cudowne życie babci i dziadka na emeryturze” został przygotowany pod kierunkiem pań: Doroty Nowak i Małgorzaty Procter.

Celina Skromak

Wybory Sołtysa w Majdanie Gromadzkim

W Majdanie Gromadzkim 7 maja 2025 roku odbyły się wybory Sołtysa w związku ze śmiercią dotychczasowej wieloletniej sołtys Władysławy Danuty Ligaj.



Wydarzenie zgromadziło licznie lokalną społeczność i pokazało, jak ważna jest dla mieszkańców aktywność obywatelska na poziomie lokalnym. Sołtys to nie tylko funkcja reprezentacyjna – to także odpowie-

dzialność za bieżące sprawy swojej miejscowości, współpraca z gminą oraz organizacja inicjatyw integrujących lokalną społeczność. Na spotkaniu obecny był wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, który na wstępie przypomniał o zasługach śp. Pani sołtys Danuty Ligaj, dziękując za jej wieloletnią służbę. Wszyscy zgromadzeni uczcili pamięć zmarłej minutą ciszy.

Następnie mieszkańcy zgłosili trzech kandydatów, którzy wyrazili zgodę na kandydowanie, a byli to: Janusz Jarosz, Maria Pudło i Dominik Cieślak. W głosowaniu wzięło udział 110 mieszkańców uprawnionych do głosowania. Po przeliczeniu głosów nowym Sołtysem sołectwa Majdan Gromadzki został Janusz Jarosz, który otrzymał 82 głosy. Wójt i zgromadzeni

pogratulowali nowo wybranemu sołtysowi i zadeklarowali wsparcie i chęć dobrej współpracy na rzecz mieszkańców.

Choć wybory sołtysa mają lokalny charakter, odgrywają istotną rolę w kształtowaniu więzi społecznych i tożsamości wsi. Liczna frekwencja w Majdanie Gromadzkim pokazała, że mieszkańcom zależy na rozwoju ich miejscowości i potrafią się jednoczyć wokół wspólnych celów za co podziękował im wójt Świerczyński.

Nowemu sołtysowi życzymy powodzenia w realizacji planów, owocnej współpracy z samorządem, a mieszkańcom – dalszej aktywności i zaangażowania.

Jerzy Odrzywolski

Sukcesy uczniów z Gminy Biłgoraj na XXII Powiatowym Festiwalu Piosenki Obcojęzycznej

W tym roku XXII Powiatowy Festiwal Piosenki Obcojęzycznej „Das Festival of the songs” zorganizowano 7 maja 2025 roku, w sali widowiskowej BCK. Uczestnicy rywalizowali w kategoriach wiekowych oraz językowych.



Organizatorem muzyczno - językowych zmagania jest Szkoła Podstawowa nr 5 w Biłgoraju im. ks. Jana Twardowskiego w Biłgoraju, a patronatem wydarzenie objął burmistrz Biłgoraja. Cele festiwalu to rozwijanie talentów muzycznych, zachęta do nauki języków obcych oraz umiejętność sprawdzenia wiedzy i zdolności.

W Gminie Biłgoraj mamy bardzo wielu utalentowanych uczniów, co się przekłada na osiągnięcia przez nich sukcesy i zdobywane w konkursach nagrody. Tak było również tym razem gdzie młodzież wykazała się zarówno talentem muzycznym jak i językowym.

Kategoria anglojęzyczna klasy IV - VI:

I miejsce – Oliwia Maciocha - Szkoła Podstawowa w Smółsku;

II miejsce – Amelia Lewkowicz - Szkoła Podstawowa nr 5 im. ks. J. Twardowskiego w Biłgoraju;

III miejsce – Milena Jargieło - Szkoła Podstawowa im. Ks. J. Popiełuszki w Bukowej.

Wyróżnienie – Radosław Jagielski – Szkoła Podstawowa w Zamchu.

Nagroda specjalna (miesięczny kurs jęz. angielskiego online w Szkole Języka Angielskiego Flamingo School w Warszawie) – Radosław Jagielski - Szkoła Podstawowa w Zamchu.

Kategoria anglojęzyczna klasy VII - VIII:

I miejsce – Maja Bielak – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła w Łukowej;

II miejsce – Aleksandra Właż - Samorządowy Zespół Szkolny im. Dzieci Zamojszczyzny w Biszczy;

III miejsce – Julia Sawa – Szkoła Podstawowa w Startym Bidaczowie.

Wyróżnienie I - Hanna Wawrzyszczak – Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym;

wyróżnienie II – Martyna Typek – Szkoła Podstawowa w Obszy;

wyróżnienie III – Hanna Korpak – Publiczna Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Lipinach Górnych.

Nagroda Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 5 – Kinga Serafin - Samorządowa Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Goździe Lipińskim.

Kategoria nieanglojęzyczna:

I miejsce – Alicja Kołodziej – Publiczna Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Lipinach Górnych;

I miejsce – Rozalia Bzdyra – Publiczna Szkoła Podstawowa im. T. Kościuszki w Lipinach Górnych;

II miejsce – Nela Rapa - Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Dereźni Solskiej;

III miejsce – Nikola Maziarczyk - Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy.

Wyróżnienie - Magdalena Oliwa - Publiczna Szkoła Podstawowa im. KEN w Szyszkowie.

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Celina Skromak

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Dereźni Solskiej na podium w Finale Wojewódzkim 51. Ogólnopolskiego Turnieju Turystyczno – Krajoznawczego

W dniach 9–10 maja 2025 r. w Szkole Podstawowej nr 1 im. Błogosławionego Księdza Prymasa Stefana Kardynała Wyszyńskiego w Biłgoraju odbył się finał wojewódzki 51. Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego.



W rywalizacji wzięło udział 30 zespołów, w tym 17 reprezentujących szkoły podstawowe oraz 13 ze szkół ponadpodstawowych. Turniej miał charakter interdyscyplinarny – uczestnicy musieli wykazać się wiedzą z zakresu geografii, historii, biologii, topografii, krajoznawstwa, turystyki oraz zasad bezpieczeństwa. Oprócz części teoretycznej uczniowie brali udział w konkurencjach praktycznych, takich jak: marsz na orientację, rowerowy tor przeszkód, udzielanie pierwszej pomocy, rozpoznawanie roślin, rzut do celu, rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa warmińsko-mazurskiego i lubelskiego oraz ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK.

W turnieju uczestniczyły trzy zespoły reprezentujące Szkołę Podstawową im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, które aby wziąć udział w tej prestiżowej imprezie najpierw pomyślnie przeszły etap powiatowy zajmując II, III i IV miejsce.

W eliminacjach wojewódzkich uczniowie ze SP w Dereźni Solskiej zaprezentowali się również wspólnie. Drużyna w składzie: Domi-

nika Popko (kl. VII), Natalia Hołyst i Martyna Blacha (kl. VIII) zdobyła II miejsce w klasyfikacji generalnej. Ponadto uczennice zajęły: I miejsce w konkurencji „Ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK”, II miejsce w konkurencjach: „Turystyczny marsz na orientację”, „Turystyczny rower”, „Test z zakresu wiedzy krajoznawczej, turystycznej, topograficznej, bezpieczeństwa w ruchu drogowym, udzielania pierwszej pomocy”, „Rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa warmińsko-mazurskiego” oraz „Rozpoznawanie roślin”, III miejsce w konkurencji „Turystyczne ABC”. Drużyna w składzie: Iga Ćwikła (kl. VII), Emilia Raduj oraz Magdalena Kowal (kl. VIII) zajęła III miejsce w klasyfikacji generalnej, zdobywając I miejsce w konkurencjach: „Rozpoznawanie roślin” i „Ocena zdobytych odznak turystycznych PTTK”, II miejsce w konkurencji „Turystyczne ABC”, III miejsce w konkurencjach: „Turystyczny marsz na orientację”, „Turystyczny rower” i „Rozpoznawanie atrakcji turystycznych województwa lubelskiego”. Drużyna trzecia czyli Dawid Bla-

cha z klasy IV, Sylwia Popko i Vivien Harasim z klasy V debiutująca w turnieju również nie zawiodła, bowiem w eliminacjach powiatowych zajęła miejsce IV a w wojewódzkich miejsce V, co jest bardzo dobrym rezultatem na tle starszych i bardziej doświadczonych zespołów. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Dominika Popko, która jako jedna z nielicznych zawodniczek bezbłędnie pokonała rowerowy tor przeszkód, zdobywając maksymalną liczbę punktów. Wysoki poziom umiejętności zaprezentowały również Martyna Blacha, Natalia Hołyst i Emilia Raduj, które w tej wymagającej konkurencji straciły zaledwie jeden punkt.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom wspaniałych wyników, wysokiego poziomu wiedzy i umiejętności, a także godnego reprezentowania szkoły, miejscowości i Gminy Biłgoraj. Życzymy dalszych sukcesów w kolejnych konkursach i przedsięwzięciach turystyczno-krajoznawczych.

Małgorzata Palikot

Gminny Turniej Tenisa Stołowego w Smółsku

W Szkole Podstawowej w Smółsku, w dniu 09.05.2025 r., odbył się XVII Gminny Turniej w Tenisie Stołowym o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj i Prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Smółsku.



Turniej został zorganizowany przez Ochotniczą Straż Pożarną w Smółsku we współpracy ze Szkołą Podstawową w ramach oferty zadania publicznego jako; Organizacja zawodów sportowych; organizacja imprez sportowo – rekreacyjnych. Projekt napisany przez Ochotniczą Straż Pożarną w Smółsku i złożony w Urzędzie Gminy został zaakceptowany przez Wójta Gminy Biłgoraj.

W turnieju uczestniczyły szkoły z terenu Gminy Biłgoraj: Szkoła Podstawowa w Smółsku, Korczowie, Bukowej, Korytkowie Dużym, Gromadzie, Hedwiżynie i Starym Bidaczowie. Łącznie w turnieju wystartowało 55 zawodniczek i zawodników. Uroczystego otwarcia zawodów dokonała Dyrektorka Szkoły Podstawowej w Smółsku Jolanta Nizio wraz z Prezesem Ochotniczej Straży Pożarnej w Smółsku Markiem Zarosą.

Rywalizacja przebiegała w czterech kategoriach: dziewczęta klas IV- VI, chłopcy klas IV – VI, dziewczęta klas VII – VIII, chłopcy klas VII – VIII. Po blisko czterech godzinach sportowej rywalizacji w duchu fair play wyłoniono zwycięzców poszczególnych kategorii. Dziewczęta klas IV – VI - I miejsce – Laura Surmacz – SP Smółsko, II miejsce – Marcelina Dycha – SP Korytków Duży III miejsce – Milena Jargiełło – SP Bukowa. Chłopcy klas IV – VI - I miejsce – Albert Kielbasa – SP Smółsko, II

miejsce – Adrian Obszański – SP Bukowa, III miejsce – Łukasz Fronczak – SP Bukowa. Dziewczęta klas VII - VIII - I miejsce – Kornelia Marzec – Bukowa, II miejsce – Wiktoria Małek – SP Bukowa, III miejsce – Michalina Dycha – SP Korytków Duży. Chłopcy klas VII - VIII - I miejsce – Krzysztof Zakrzewski - SP Bukowa, II miejsce – Jakub Sokal – SP Hedwiżyn, III miejsce – Jakub Skubisz – SP Hedwiżyn.

Każdy zawodnik i zawodniczka Turnieju punktowała i punktował (w zależności od zajętego miejsca) dla swojej szkoły przez co wyłoniono najlepsze szkoły. Klasyfikacja szkół przedstawia się następująco: I miejsce - Szkoła Podstawowa w Bukowej, II miejsce - Szkoła Podstawowa w Smółsku, III miejsce - Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym.

Uroczyste podsumowanie Turnieju i wręczenie nagród odbyło się z udziałem Wójta Gminy Biłgoraj Dariusza Świerczyńskiego, Zastępcy Wójta Edyty Sarzyńskiej, Prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Smółsku Marka Zarosy i Dyrektorki szkoły Jolanty Nizio.

Edward Furlepa

Jubileusz 50. lecia Zespołu Śpiewaczego z Bidaczowa

Zespół śpiewaczy z Bidaczowa świętował 50. lecie działalności. Uroczystości jubileuszowe odbyły się w sobotę 10 maja. Rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny w Starym Bidaczowie odprawioną przez ks. proboszcza Rudolfa Karasia.



W 1975 r., powstał w Starym Bidaczowie zespół śpiewaczy, który połączył mieszkańców Starego i Nowego Bidaczowa. Przez te wszystkie lata działalności rozwijał swoje talenty i uświetniał swoimi występami uroczystości lokalne, szkolne i parafialne oraz gminne, a także reprezentował gminę Biłgoraj na wydarzeniach ponadlokalnych. Zespół działał jako zespół śpiewaczy i teatralny zdobywając nagrody i wyróżnienia. Wspólnie wypracowali kilka udanych widowisk obrzędowych, które były prezentowane i nagradzane na Sejmikach Teatrów Wiejskich w Tarnogrodzie. Kierownikiem zespołu jest Helena Skwarek, a instruktorem muzycznym przez wiele lat był Jan Przytuła.

Sobotnie wydarzenie zgromadziło zaproszonych gości i przyjaciół zespołu. W uroczystości wzięli udział również mieszkańcy Bidaczowa związani w minionych latach z zespołem, śpiewacy i aktorzy amatorzy występujący w widowiskach realizowanych przez zespół. W imieniu Marszałka Województwa Lubelskiego przybył Grzegorz Wróbel Radny Sejmiku Wojewódzkiego, Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński, Radny Gminy Biłgoraj Mariusz Schodziński, Sołtysi Jakub Rymarz i Andrzej Rączka, Krystyna Cich i Małgorzata Kanar, były wieloletnie dyrektorki Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie i obecna dyrektorka Małgorzata Przytuła, prezes OSP Piotr Olszówka, panie z KGW ze Starego Bidaczowa, zespoły: „Więź” z Soli, „Zorza” z Dereźni, „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okragłego oraz zespół z Zawadki.

Zespół z Bidaczowa powitał gości koncertem, a historię działalności zespołu przypominała kierowniczką Helena Skwarek i przygotowana w tle prezentacja multimedialna. W koncercie jubileuszowym zaprezentowały się wszystkie zaproszone zespoły śpiewacze i KGW ze Starego Bidaczowa. Po koncercie przyszedł czas na gratulacje i życzenia. Marszałek Województwa Lubelskiego

w uznaniu zasług w kultywowaniu tradycji ludowych uhonorował Zespół z Bidaczowa Medalem 550. lecia Województwa Lubelskiego, który wręczył Grzegorz Wróbel Radny Sejmiku Wojewódzkiego. Listem gratulacyjnym i okolicznościowym grawertonem uczcił jubileusz zespołu Wójt Dariusz Świerczyński. Nie zabrakło również kwiatów, upominków, tortu oraz odśpiewanego przez gości 100 lat! Uroczystości towarzyszyła radość ze spotkania, dzielenie się wspomnieniami i moc wzruszeń. Spotkanie integracyjne przy poczęstunku przygotowanym przez OSP i KGW ze Starego Bidaczowa oraz potańcówka z Zespołem „Za Horyzontem” zakończyły obchody jubileuszowe zespołu.

Jeszcze raz gratulujemy Zespołowi z Bidaczowa pięknego Jubileuszu, tych wspólnych 50. lat w rozwijaniu swoich pasji i kultywowaniu tradycji naszego regionu. Niech ten Jubileusz będzie dla Was powodem do dumy i jednocześnie bodźcem do dalszego działania na rzecz kultury ludowej Ziemi Biłgorajskiej. Niech Wasze śpiewanie płynie daleko w świat i porusza ludzkie serca, a Wam niech przynosi dużo radości. Kolejnych równie pięknych Jubileuszów!!!

Celina Skromak



Integracyjny wyjazd survivalowy

W dniu 12.05.2025 r. uczniowie klasy IV Szkoły Podstawowej w Smółsku wraz ze swoim wychowawcą wyjechali na wycieczkę z elementami survivalu do Rap Dylańskich. Był to jednocześnie wyjazd integracyjny z uczniami klasy VI ze Szkoły Podstawowej w Korczowie gdzie również wychowawcą jest Edward Furlepa.



Przyjechalіśmy na miejsce około godziny 8:30 i się zaczęło. Oczywiście rozpoczęliśmy od śniadania w lesie, a była to smaczna drożdżówka z lokalnej piekarni i kubek ciepłej herbaty. Aby nie zgubić się w terenie, rozpoczęliśmy od zajęć z terenoznawstwa. Omówione zostały zagadnienia topografii, uczniowie zapoznali się z obsługą kompasu, przeciwczona została w praktyce nawigacja w lesie.

Od 9:45 rozpoczęły się najbardziej wciągające zajęcia dla uczniów, czyli budowa schronień. Minimum teorii o tym jak zbudować szałas. Co wykorzystać, a czego lepiej unikać. To czas dla dzieci, na pracę drużynową, budowanie nie tylko szałasów ale przede wszystkim zgranego zespołu.

O 10:45 przyszedł czas na ogień. Dzieciaki nauczyły się jak rozpałcić ogień przy pomocy krzesiwa. Same znajdowały w najbliższej okolicy to co ułatwi im zadanie. Zapoznały się z rodzajem ognisk w zależności od potrzeby.

Omówione zostały zasady dotyczące palenia ognia.

11:45 -to czas wody. Uczniowie zdobyli informacje oraz nabyli umiejętności jak pozyskać wodę z otoczenia oraz co trzeba zrobić, żeby móc się jej napić.

12:30 to czas na zasłużony obiad. Pieczenie kiełbasek i ziemniaków. W trakcie szkolenia dzieci przez cały czas miały dostęp do wody mineralnej (gazowanej/niegazowanej), herbaty w termosach, koszy z jabłkami, chleb, keczup/musztarda. Pomiędzy blokami tematycznymi miały czas i przestrzeń dla siebie na swobodną zabawę, wypoczynek, nawiązywanie bliższych znajomości z uczniami drugiej szkoły. Według pozyskanych informacji uczniowie wysoko oceniali survivalowy wyjazd.

Edward Furlepa

Tydzień Bibliotek 2025

„Biblioteka. Lubię tu być!”

Jak co roku bibliotekarki i polonistki ze Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie w ramach Tygodnia Bibliotek przygotowały działania mające na celu podkreślanie roli czytania i bibliotek w poprawie jakości życia, edukacji oraz zwiększanie prestiżu zawodu bibliotekarza, zainteresowania książką szerokich kręgów społeczeństwa.



Tegoroczne hasło inspirowane do ukazania biblioteki jako ciekawego miejsca oraz przestrzeni, która jest dostępna dla wszystkich, niezależnie od wieku, umiejętności, pasji czy preferencji czytelniczych.

W dniach 8-15 maja w naszej szkole w ramach Tygodnia Bibliotek zorganizowano następujące działania:

1. „Pudełko pomysłów”.
2. Lekcje promujące bibliotekę szkolną i publiczną. Plakat na temat „Biblioteka moich marzeń”.
3. Kicia Kocia w bibliotece. Zajęcia dla najmłodszych.
4. Strefa Ciszy w bibliotece szkolnej i publicznej.
5. Konkurs na logo Strefy ciszy.
6. Kącik Młodego Twórcy.
7. Eliminacje szkolne do Konkursu Czytelniczego „Radość czytania”.

Pudełko pomysłów to propozycje czytelników biblioteki szkolnej i publicznej dotyczące działań czytelniczych, urzędowania i funkcjonowania bibliotek, które zapisują anonimowo na kartkach i wrzucają do przygotowanego pojemnika. Po analizie pomysłów bibliotekarki ogłaszają, które propozycje pojawiały się najczęściej i będą realizowane w następnym roku szkolnym.

Zorganizowano lekcje biblioteczne w kl. I-VII. Bibliotekarki i polonistki promowały bibliotekę szkolną i publiczną. Zapoznali z działaniami, które proponują w ramach Tygodnia Bibliotek. Uczniowie poszczególnych klas wykonali plakaty „Biblioteka moich marzeń”.

Na spotkanie z Kicią Kocią (bohaterką książek dla dzieci) przyszedli najmłodsi uczniowie szkoły. Czytaliśmy o tym, jak mała Kicia wraz z mamą odwiedziła bibliotekę. Maluchy uważnie słuchały i zadawały pytania. Następnie tworzyły prace plastyczne, które zostały wyeksponowane w bibliotece publicznej. Miło spędziły czas, korzystając z gier i zabawek.

Strefa Ciszy to miejsce, które zapewnia uczniom spokój i możliwość wyciszenia się, szczególnie podczas przerw. Jest to przestrzeń, gdzie można się skupić, czytać, zrelaksować lub zebrać myśli w ciszy. Od maja utworzyliśmy Strefę Ciszy, z której mogą korzystać uczniowie w czasie przerw od poniedziałku do piątku. Dla uczniów I-III SP miejscem tym jest biblioteka publiczna, dla uczniów IV-VIII biblioteka szkolna. Uczniowie zostali zapoznani z regulaminem Strefy Ciszy oraz terminarzem korzystania.

Ogłosiliśmy również konkurs na Logo Strefy Ciszy. Zwycięska praca będzie umieszczona na drzwiach Strefy Ciszy i stronie internetowej szkoły. W konkursie przewidziane są nagrody.

W ramach Kącika Młodego Twórcy przyjmujemy zgłoszenia uczniów, którzy chcą zaprezentować swoje zdolności w różnych dziedzinach. Planujemy zorganizować spotkanie ze wszystkimi twórcami, podczas którego zaprezentują swoje prace i podzielą się motywacją, która im przyświeca przy podejmowaniu aktywności oraz korzyściami, które im przynosi.

Polonistki przeprowadziły eliminacje szkolne do Konkursu Czytelniczego „Radość czytania”. Zakwalifikowały dwie osoby, które będą reprezentować szkołę podczas eliminacji gminnych.

Wyżej wymienione działania spotkały się z dużym zainteresowaniem uczniów, którzy poczuli, że mają wpływ na to, co dzieje się w bibliotece szkolnej i publicznej. Biblioteka to nie tylko miejsce, gdzie wypożycza się książki, ale także ostoja spokoju i ciszy, której tak wszyscy potrzebujemy. Mamy nadzieję, że działania, które zaproponowaliśmy przyczyniły się do tego, że korzystający z biblioteki powiedzą: „Lubię tu być!”.

Justyna Wróbel

Z życia szkoły w Soli

Uczniowie Zespołu Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli osiągają sukcesy i zdobywają nagrody w konkursach. Pamiętają też o ważnych wydarzeniach w historii Polski.

Wyróżnienie na IX Powiatowym Konkursie Literacko-Czytelniczym „Podróż do świata książek”

Już po raz dziewiąty w czytelni biblioteki szkolnej I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju uczniowie klas siódmych i ósmych naszego powiatu wzięli udział w konkursie. Tegoroczna edycja poświęcona była życiu i twórczości Władysława Reymonta – wybitnego polskiego pisarza, laureata literackiej Nagrody Nobla z 1924 roku.

Naszą szkołę reprezentował uczeń klasy VII Michał Nizio oraz uczennica klasy VIII Joanna Tutka, która zdobyła III miejsce. Gratulujemy!

Joanna Kunicka – Jung



Wyróżnienie na XLV Powiatowym Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej w Biłgoraju

Z radością informujemy, że Michał Muzyka z klasy III zdobył wyróżnienie w swojej kategorii podczas tegorocznego Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej.

Michał z wielkim zaangażowaniem przygotował swój występ i z dumą reprezentował naszą szkołę na scenie. Jego talent i odwaga zostały zauważone i docenione przez jury. Gratulujemy Michałowi i życzymy mu dalszych sukcesów oraz radości z muzykowania!

Jolanta Kurzyńska

Nagrody na Przeglądzie Poezji Religijnej

20 maja przedstawicielki naszego przedszkola prezentowały utwory w Przeglądzie Poezji Religijnej, który miał miejsce z okazji rocznicy urodzin Jana Pawła II w Przedszkolu im. Jana Pawła II w Biłgoraju.

Swoje utwory zaprezentowały Hania Głuszcak (5 lat), Aleksandra Dziura oraz Klaudia Kowal (7 lat). Wszystkie uczestniczki otrzymały dyplomy i nagrody za perfekcyjnie wyrecytowane teksty.

Beata Świerczyńska



Lubelskie wspiera uzdolnionych

29 kwietnia 2025 r. w Centrum Spotkań Kultur w Lublinie odbyła się uroczysta Gala stypendystów w ramach programu unijnego „Lubelskie wspiera uzdolnionych 2024 – 2025”. Program realizowany jest przez Urząd Marszałkowski w Lublinie.

Beneficjentkami tego znakomitego wyróżnienia są również uczennice naszej szkoły: Alicja Mierzwa, Patrycja Kuranty oraz Gabriela Kuranty. Nasze stypendystki otrzymały listy gratulacyjne oraz drobne upominki.

Podziękowanie przekazano również dla Pani Dyrektor oraz Grona Pedagogicznego „za trud podejmowanej na co dzień odpowiedzialnej i szlachetnej pracy Nauczyciela”.

Serdecznie gratulujemy naszym uczennicom, życząc wytrwałości i wielu inspiracji w kolejnych latach nauki. Cieszymy się, że nasza szkoła może wspierać tak utalentowanych i pracowitych uczniów.

Emilia Wrzyszc





Dzień Ziemi

29 kwietnia w naszej szkole odbyły się uroczyste obchody Dnia Ziemi. Z tej okazji uczniowie klas 4 i 6 zaprezentowali akademię pod hasłem „Sprawa dla ekologa”, w której poruszyli ważne tematy związane z ochroną środowiska i codziennymi nawykami proekologicznymi.

Jednym z najbardziej barwnych punktów programu był pokaz mody ekologicznej – uczniowie z dumą prezentowali stroje wykonane z materiałów wtórnych i recyklingowych, wykazując się dużą kreatywnością. Nie zabrakło również praktycznych wskazówek, jak na co dzień dbać o planetę – przypomniano o segregowaniu odpadów, oszczędzaniu wody i energii oraz ograniczeniu zużycia plastiku. Występ przedszkolaków z grupy 6-latków, którzy zaśpiewali piosenkę o tematyce ekologicznej, dostarczył wszystkim wiele radości i uśmiechu.

Na zakończenie uroczystości Pani Dyrektor podziękowała zaangażowanym uczniom i nauczycielom, oraz wręczyła nagrody i dyplomy laureatom konkursu wielkanoconego i konkursu na eko grę planszową.

Obchody Dnia Ziemi w naszej szkole były nie tylko źródłem wiedzy, ale także okazją do wspólnej zabawy i rozwijania świadomości ekologicznej.

Małgorzata Blicharz



Święto Konstytucji 3 Maja

W szkole w Soli dnia 7 maja 2025 r. odbył się uroczysty apel z okazji rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja – jednego z najważniejszych wydarzeń w historii Polski.

Uczniowie przygotowali program artystyczny, który przybliżył społeczności szkolnej znaczenie pierwszej w Europie i drugiej na świecie nowoczesnej konstytucji. Podczas uroczystości nie zabrakło elementów patriotycznych – recytacji, pieśni oraz refleksji na temat wolności, demokracji i odpowiedzialności obywatelskiej.

Była to doskonała okazja do uczczenia wspólnej historii oraz kształtowania postaw szacunku do tradycji i wartości narodowych.

Beata Koman



II Piknik Rodzinny z Kulturą i Sztuką w Smółsku

Dnia 4 czerwca 2025 r. na placu Szkoły Podstawowej w Smółsku odbył się pełen radości, uśmiechu i wspólnego świętowania II Piknik Rodzinny z Kulturą i Sztuką.

Ta przepiękna uroczystość, pełna atrakcji dla dzieci i dorosłych zorganizowana była przez KGW Smółsko Duże, OSP KSRG Smółsko Duże, dyrektora, nauczycieli i pracowników szkoły, przy wsparciu finansowym Wójta Gminy Biłgoraj Pana Dariusza Świerczyńskiego. Wspólne świętowanie rozpoczęła Dyrektor Szkoły Pani Jolanta Nizio - witając zebranych gości: Pana Dariusza Świerczyńskiego - Wójta Gminy Biłgoraj, Panią Edytę Sarzyńską Zastępcę Wójta Gminy Biłgoraj, Pana Jacka Harafa Dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju, Pana Marka Zarosę Prezesa OSP w Smółsku, Pana Marka Sprysaka Radnego Gminy Biłgoraj. Następnie zebrani obejrzeli część artystyczną przygotowaną przez uczniów ze Szkoły Podstawowej w Smółsku. Po części oficjalnej rozpoczęła się prawdziwa zabawa. Duże zainteresowanie wzbudziły warsztaty

sitarskie podczas których dzieci ozdabiały drewniane pudełeczka motywami biłgorajskimi. Uczestnicy Rodzinnego Świętowania mieli duży wybór atrakcji – min.: brokatowe tatuaże, malowanie buziek, pokazy OSP w Smółsko, dmuchany plac zabaw, piana party, gość specjalny Kimbo Team MMA, konkurencje sportowe. Przeprowadzono i podsumowano również konkurs „POWIEDZONKA NASZYCH RODZICÓW”: I miejsce - „Liczę do trzech: raz, dwa...” II miejsce „Nie zaraz, tylko teraz” III Miejsce „Ile razy mam powtarzać”. Podczas pikniku zbierano środki finansowe na leczenie Adasia Iwanejko. Wspólny poczęstunek obejmujący domowe ciasta, watę cukrową i popcorn dopełnił rodzinnej atmosfery i sprawił że wszyscy mogli poczuć się jak w prawdziwym świecie lokalnej wspólnoty.

Beata Belżek, Aneta Micyk



Tydzień Bibliotek 2025 w Dąbrowicy

Lubię tu być ! To hasło tegorocznej edycji programu promocji czytelnictwa i bibliotek, w dniach 8-15 maj.

Biblioteka Publiczna zaprosiła dzieci i młodzież do udziału w konkursie plastycznym, rozstrzygnięcie odbyło się w Tygodniu Bibliotek. Zwycięzcy dostali nagrody rzeczowe i dyplomy „Polscy Laureaci Literackiej Nagrody Nobla” 1 m. Emilia Bucior, Gabriela Radawiec; 2 m. Anna Sędłak, Laura Kaczor. Konkurs „Ulubiona książka z naszej biblioteki” nagrodzono prace: I m. Iga Blicharz, Ola Surma, Nikola Maziarczyk; II m. Kaja Szymanik, Katarzyna Krucoń; III m. Agata Paluch

W kolejne dni zaproszono najmłodszych czytelników, gdzie odbyło się spotkanie poświęcone 80 lat Świerszczyka, czasopisma dla najmłodszych „Dobre strony dzieciństwa 80 lat”.

W kolejnym dniu było spotkanie zerówki i przedszkolaków w bibliotece, czekały na nich literackie zagadki.



Zakończyły się prace renowacyjne przy Kościele pw. Św. Andrzeja Boboli w Bukowej

We wtorek 13 maja 2025 roku miał miejsce oficjalny odbiór końcowy prac budowlanych zadania pn. „Prace konserwatorskie, restauratorskie oraz roboty budowlane przy Kościele Parafialnym pw. Św. Andrzeja Boboli w Bukowej”.



Gmina Biłgoraj udzieliła dotacji kościołom z Gminy Biłgoraj wpisanym do ewidencji zabytków, realizowanych w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Zakres prac jakie zostały wykonane obejmował: ocieplenie budynku kościoła poprzez zdjęcie istniejącej deski szalunkowej, wykonanie ocieplenia wełną mineralną, paraizolacja, ruszt i montaż nowej deski szalunkowej, wymiana posadzki wewnątrz budynku kościoła, wymiana stolarki

drzwiowej zewnętrznej i wewnętrznej.

W odbiorze uczestniczył wójt Dariusz Świerczyński, który nie krył zadowolenia z efektu końcowego, oraz pracownicy Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Biłgoraj, Inspektor nadzoru Michał Karwatowski, Kierownicy budowy Kazimierz Przekłasa i Cezary Kołtunowicz, wykonawcy Tomasz Smosna „GRANIMEX” Firma Usługowo-Handlowa i Zenon Bielak DREWBUD DOMY z DREWNA Sp. z o.o.

Kwota dotacji wynosiła 394.000,00 zł, w skład której wchodziły środki stanowiące wkład własny Gminy Biłgoraj oraz środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Dzięki pozyskanym środkom i wspólnemu wysiłkowi możliwe było przywrócenie kościołowi należnego blasku i zapewnienie jego trwałości dla przyszłych pokoleń.

Jerzy Odrzywolski

Marszałkowskie dotacje dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z Dąbrowicy i Smólska Dużego

W Soli, 14 maja 2025 roku, odbyło się uroczyste wręczenie umów dotacyjnych dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych z powiatu biłgorajskiego, janowskiego, krasnostawskiego, tomaszowskiego, hrubieszowskiego i zamojskiego.

W uroczystości udział wzięli poseł na Sejm RP Monika Pawłowska, wicemarszałek Piotr Breś, członek zarządu Marcin Szewczak, radni Sejmiku Województwa Lubelskiego Anna Kusiak i Grzegorz Wróbel oraz wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński.

Dwieście sześć młodzieżowych drużyn pożarniczych funkcjonujących przy jednostkach OSP z województwa lu-

belskiego otrzymało łącznie prawie 2 mln złotych. To kwota, jaką Zarząd Województwa Lubelskiego na czele z Marszałkiem Jarosławem Stawiarskim wygospodarował na doposażenie, rozwijanie sprawności fizycznej i przygotowanie członków drużyn do służby w szeregach OSP w ramach otwartego konkursu ofert dla organizacji pozarządowych „Lubelskie wspiera Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze”.

Program ten jest kontynuacją działań Urzędu Marszałkowskiego na rzecz wspierania porządku i bezpieczeństwa publicznego. Jego głównym celem jest doposażenie młodzieżowych drużyn pożarniczych w niezbędny sprzęt szkoleniowy i umundurowanie, rozwijanie sprawności fizycznej młodych drużyn oraz podnoszenie ich wiedzy z zakresu pierwszej pomocy i reagowania na zagrożenia.

Na początku uroczystości Wójt Dariusz Świerczyński powitał wszystkich zebranych i podziękował Marszałkowi Jarosławowi Stawiarskiemu za program wsparcia dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych. Zwrócił uwagę, że dzięki tym środkom młode drużyny i druhowie będą mogli rozwijać swoje sprawności, zdobywać wiedzę, aby lepiej służyć lokalnym społecznościom. Poseł Monika Pawłowska wyraziła uznanie dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych i podziękowała strażakom OSP za ich zaangażowanie w pomoc lokalnym społecznościom i niesienie pomocy ludziom. Wicemarszałek Piotr Breś dziękując MDP za przystąpienie do konkursu zwrócił uwagę, że dzięki tym środkom każda drużyna będzie mogła poszerzyć stan swojego wyposażenia i wyszkolenia. Jednocześnie zapowiedział, że trwają prace nad utworzeniem programu, który wesprze jednostki OSP w remontach remiz.

Podczas uroczystości wręczono 77 umów dotacyjnych na kwoty 10 tys. zł.

Z naszej gminy Biłgoraj dotacje otrzymały Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z OSP Dąbrowica i OSP Smółsko Duże. Serdecznie gratulujemy i życzymy aby te pieniądze przyczyniły się do dalszego rozwoju MDP w naszej gminie.

Jerzy Odrzywolski



Konkurs wiedzy o Stefanie Żeromskim – znamy zwycięzców!

W ramach Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek Gminna Biblioteka Publiczna w Biłgoraju z/s w Soli zorganizowała konkurs poświęcony życiu i twórczości Stefana Żeromskiego – wybitnego pisarza, który został ogłoszony literackim patronem roku 2025.



W tym roku 20 listopada przypada także 100. rocznica jego śmierci, co dodatkowo nadało wydarzeniu szczególnego znaczenia. Celem konkursu było nie tylko sprawdzenie wiedzy, ale również zachęcenie do poznawania klasyki literatury polskiej oraz promowanie czytelnictwa wśród młodzieży.

W konkursie wzięło udział aż 76 uczniów z 7 szkół z terenu Gminy Biłgoraj. Uczestnicy wykazali się imponującą wiedzą i ogromnym zaangażowaniem.

Laureatami konkursu, którzy bezbłędnie odpowiedzieli na wszystkie pytania zostali:

Emilia Bucior kl. VIII Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy
Piotr Marzec kl. VIII Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy
Mateusz Małysza kl. VIII Szkoła Podstawowa w Dąbrowicy
Hubert Mruk kl. VII Szkoła Podstawowa w Smółsku
Zuzanna Różańska kl. VII Szkoła Podstawowa w Smółsku
Daria Tatar kl. VII Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Dereźni Solskiej
Bartłomiej Kaczor kl. VIII Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola

im. M. Pasiaka w Soli
Paweł Stawarski kl. VII Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym
Serdecznie gratulujemy zwycięzcom, dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział i zachęcamy do dalszego odkrywania klasyki polskiej literatury!

Małgorzata Andrzejewska



Rodzinne Święto w Szkole Podstawowej w Korczowie

W Szkole Podstawowej w Korczowie odbyło się uroczyste Święto Rodzinne z okazji Dnia Mamy i Taty, które na trwałe wpisało się w kalendarz szkolnych wydarzeń. Przez dwa dni, sala gimnastyczna gościła liczne grono uczniów, rodziców oraz zaproszonych gości, stając się areną wyjątkowych prezentacji artystycznych i wyrazem wdzięczności dla rodziców.

Uczniowie klas I i II zaprezentowali bogaty program artystyczny, w którym znalazły się wiersze, piosenki oraz inscenizacje. Szczególnym uznaniem cieszyło się przedstawienie pt. „Jak mama poznała tatę”, które w humorystyczny sposób ukazało relacje rodzinne i spotkało się z entuzjastycznym przyjęciem publiczności.

W kolejnym dniu program obejmował występy dzieci z oddziałów przedszkolnych. Mimo młodego wieku, mali artyści zaprezentowali wysoki poziom przygotowania, dostarczając wzruszeń i radości zgromadzonej publiczności.

Uroczystości uświetnił poczęstunek, wspólne zabawy oraz tańce, które zintegrowały społeczność szkolną. Wśród zaproszonych gości znaleźli się Wójt Gminy Biłgoraj Pan Dariusz Świerczyński oraz Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju Pan Jacek Haraf, co podkreśliło rangę wydarzenia.

Dyrektor szkoły Ewa Hanas podsumowała uroczystość, podkreślając zaangażowanie uczniów, nauczycie-

li oraz rodziców. Wyraziła również wdzięczność za atmosferę wzajemnego wsparcia i współpracy, która towarzyszyła przygotowaniom i przebiegowi tych wyjątkowych wydarzeń.

Rodzice, wyrażając swoje zadowolenie, podkreślali wysoki poziom artystyczny występów oraz wyjątkową atmosferę. Szczególne wrażenie zrobiły prezenty przygotowane przez dzieci, w tym laurki, przestrzenne serduszka, obrazki oraz kwiaty, które były wyrazem miłości i wdzięczności.

Po części artystycznej, odbyła się biesiada, podczas której rodzice, dzieci oraz nauczyciele mieli okazję do wspólnych rozmów, zabaw i integracji. Był tort, herbatka i kawa.

Dni Mamy i Taty w Szkole Podstawowej w Korczowie były nie tylko okazją do świętowania, ale również potwierdzeniem znaczenia więzi rodzinnych i wartości edukacji w budowaniu silnej społeczności. Jesteśmy dumni, że stanowimy również szkolną rodzinę.

Katarzyna Buczek



Spotkanie z lokalną historią – wizyta Tomasza Brytana

W ramach obchodów Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek, 20 maja 2025 r. w Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli z inicjatywy Gminnej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli odbyło się wyjątkowe spotkanie z Tomaszem Brytanem – pasjonatem lokalnej historii i badaczem dziejów regionu.



Tomasz Brytan przybliżył uczestnikom krótki rys historyczny miejscowości Sól, przedstawiając ciekawe i często nieznane fakty związane z jej przeszłością. W swojej opowieści sięgnął do czasów najdawniejszych, po-

kazując rozwój miejscowości na tle wydarzeń regionalnych i ogólnopolskich.

Publiczność mogła dowiedzieć się m.in. o pochodzeniu nazwy wsi, ważnych postaciach związanych z jej historią, a także o codziennym życiu mieszkańców w minionych stuleciach. Pan Brytan zaprezentował także archiwalne fotografie, dokumenty i mapy, które wzbudziły duże zainteresowanie wśród słuchaczy.

Spotkanie nie tylko wzbogaciło wiedzę zebranych, ale również zainspirowało do pogłębiania zainteresowań historią „małej ojczyzny”. Wy-

darzenie wpisało się w ideę Tygodnia Bibliotek, który w tym roku odbywał się pod hasłem „Biblioteka. Lubię tu być”, udowadniając, że biblioteka może być nie tylko przestrzenią do czytania, ale również miejscem spotkań z ciekawymi ludźmi i lokalną tradycją.

Serdecznie dziękujemy Tomaszowi Brytanowi za podzielenie się swoją pasją, Małgorzacie Kanar, Dyrektor Szkoły w Soli, za możliwość organizacji spotkania oraz wszystkim uczestnikom za aktywny udział w wydarzeniu.

Małgorzata Andrzejewska

Bartek Kaczor i Martyna Mydlak z nagrodami w konkursie „Sleeveface – Portret z książką”

20 maja 2025 r. w Zespole Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju rozstrzygnięto VII edycję Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego „Sleeveface – Portret z książką”. Wśród laureatów w kategorii szkół podstawowych Bartek z Soli i Martyna z Gromady.

Komisja w składzie: Piotr Mazurek Foto Video Studio Filmix oraz Anita Maińska i Gabriel Szado z Biłgorajskiego Centrum Kultury oceniając prace brało pod uwagę następujące kryteria:

- zgodność z regulaminem i tematyką konkursu;
- samodzielność pomysłu i wykonania;
- wkład pracy;
- oryginalność;
- kompozycję obrazu fotograficznego;
- jakość techniczną wykonania fotografii.

Spośród autorów nadesłanych zdjęć jury wyłoniło zwycięzców konkursu, którym przyznano nagrody ufundowane przez starostę i burmistrza Biłgoraja.

W kategorii szkoły podstawowe nagrody otrzymali m.in. uczniowie szkół z terenu Gminy Biłgoraj: I miejsce: Bartłomiej Kaczor - Zespół Szkoły Podstawowej i Przedszkola im. Mieczysława Pasiaka w Soli, a III miejsce: Martyna Mydlak - Szkoła Podstawowa w Gromadzie

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!

Celina Skromak



XXIV Gminne Eliminacje Konkursu Czytelniczego „Radość Czytania” – Święto Młodych Czytelników

W dniu 22 maja 2025 r. odbyły się XXIV Gminne Eliminacje Konkursu Czytelniczego „Radość Czytania” – wydarzenie, zorganizowane przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Biłgoraju z/s w Soli, które już od ponad dwóch dekad promuje czytelnictwo i rozwój kultury słowa wśród uczniów szkół podstawowych z terenu Gminy Biłgoraj.



W tegorocznych eliminacjach udział wzięło 18 uczniów z 9 szkół podstawowych. Uczestnicy mieli za zadanie przeczytać przed publicznością wybrany przez siebie fragment książki. Liczyła się nie tylko dykcja, ale także intonacja, emocjonalne zaangażowanie i sposób interpretacji tekstu.

Nad przebiegiem konkursu czuwała komisja konkursowa w składzie:

Halina Ewa Olszewska – poetka należąca do Biłgorajskiej Plejady Literackiej, która od lat związana jest z działalnością literacką w regionie.

Ewa Bordzań – regionalna poetka również należąca do Biłgorajskiej Plejady Literackiej, znana z promowania lokalnej twórczości.

Jacek Haraf – Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju.

Po wysłuchaniu wszystkich prezentacji komisja podkreśliła wysoki poziom przygotowania uczestników, ich autentyczność oraz różnorodność wybranych fragmentów literackich. Każde wystąpienie było wyjątkowe i niosło ze sobą indywidualną wrażliwość.

Laureatami XXIV edycji konkursu „Radość Czytania” zostali:

Lena Welc kl. VI ze Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie

Natalia Habza kl. V ze Szkoły Podstawowej im ks. J. Popiełuszki w Bukowej

Nikola Lipka kl. VI ze Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie

Wyróżnienia otrzymali:

Natalia Wolanin kl. IV ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie
Lidia Małek kl. VI ze Szkoły Podstawowej im ks. J. Popiełuszki w Bukowej

Sylwia Popko kl. V ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej

Tomasz Szafran kl. V ze Szkoły Podstawowej w Gromadzie

Uroczystość zwieńczyło wręczenie nagród, którego dokonał osobiście Wójt Gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński. W swoim przemówieniu pogratulował uczestnikom i podziękował nauczycielom oraz rodzicom za wspieranie pasji czytelniczych młodego pokolenia. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i książki, a zwycięzcy będą reprezentować gminę na etapie powiatowego konkursu.

Małgorzata Andrzejewska

Zuzanna Machoń – wicemistrzynią Polski w Olimpiadzie Zdrowia PCK

Zuzanna Machoń, uczennica klasy VIII Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, odniosła ogromny sukces, zajmując II miejsce w Polsce w finale centralnym XXXII edycji Olimpiady Zdrowia PCK, organizowanej przez Polski Czerwony Krzyż.



Olimpiada Zdrowia PCK to konkurs skierowany do uczniów klas VI – VIII szkół podstawowych oraz młodzieży szkół ponadpodstawowych. Składa się z czterech etapów: szkolnego, rejonowego, okręgowego i centralnego. Uczestnicy na każdym poziomie rozwiązują testy wiedzy dotyczące zdrowego stylu życia, odżywiania, aktywności fizycznej, przeciwdziałania uzależnieniom oraz ekologii i ochrony środowiska. W dwóch ostatnich etapach dodatkowo prezentują własne akcje prozdrowotne zrealizowane w społeczności szkolnej i lokalnej. Hasłem przewodnim tegorocznej edycji było: „Alternatywne diety i sport w życiu dzieci i młodzieży”.

W tegorocznym finale centralnym, który odbył się 23-25 maja w Łodzi wzięli udział najlepsi uczniowie z całej Polski – laureaci etapów wojewódzkich, którzy zmierzyli się z wymagającym testem składającym się ze 100 pytań oraz zaprezentowali zorganizowane przez siebie akcje. Zuzanna Machoń, reprezentantka województwa lubelskiego doskonale poradziła sobie z testem wiedzy oraz prezentacją swojej kampanii edukacyjno-popularyzatorskiej pod hasłem: „Dieta planetarna – wybór, który dba o Twoje zdrowie i przyszłość naszej planety”. Dzięki temu zdoby-

ła znakomite II miejsce w Polsce! To nie pierwszy sukces Zuzanny w tej olimpiadzie – w ubiegłym roku zajęła III miejsce w finale centralnym, a w tym roku poprawiła swój wynik, stając na drugim stopniu podium. Dodatkowo Zuzanna wzięła udział w konkursie na krótki film promujący Olimpiadę Zdrowia PCK z Biedronką. Jej nagranie zostało najwyżej ocenione przez jury – zdobyła I miejsce oraz otrzymała nagrodę specjalną!

Zuzanna znakomicie zaprezentowała swoją wiedzę i umiejętności na arenie ogólnopolskiej, będąc jednocześnie wspaniałą reprezentantką swojej szkoły oraz powodem do dumy dla Gminy Biłgoraj, Powiatu Biłgorajskiego i całego Województwa Lubelskiego. Serdecznie gratulujemy Zuzannie osiągniętych sukcesów i życzymy wielu kolejnych wyzwań i zwycięstw na nowym etapie edukacji – w szkole ponadpodstawowej.

Małgorzata Palikot



Zawody Sportowo-Pożarnicze Gminy Biłgoraj 2025 – Sól

25 maja 2025 roku w miejscowości Sól odbyły się Zawody Sportowo-Pożarnicze Gminy Biłgoraj, które zgromadziły druhow i drużny z całej gminy w duchu zdrowej rywalizacji, sprawności i strażackiej pasji.

Drużyny OSP zmierzyły się w tradycyjnych konkurencjach: musztra, sztafeta pożarnicza, ćwiczenia bojowe. Rywalizacja była zacięta, emocji nie brakowało, a doping kibiców dodawał energii każdej jednostce.

W zawodach wzięło udział 17 jednostek OSP z całej gminy Biłgoraj, w tym dwie drużyny żeńskie.

Klasyfikacja generalna zawodów przedstawia się następująco:

Drużyny żeńskie:

1. OSP Stary Bidaczów

2. OSP Ciosmy

Drużyny męskie:

1. OSP Brodziaki

2. OSP Smółsko

3. OSP Dereźnia Solska

4. OSP Wola Dereźniańska

5. OSP Bukowa

6. OSP Sól

7. OSP Dąbrowica

8. OSP Korytków Duży

9. OSP Gromada

10. OSP Stary Bidaczów

11. OSP Andrzejówka

12. OSP Kajetanówka

13. OSP Nadrzecze

14. OSP Ruda Solska

15. OSP Ciosmy

Organizatorem zawodów był Wójt gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Rudzie Solskiej. Gratulujemy wszystkim uczestnikom wspaniałych wyników, sportowej postawy i zaangażowania.

Jerzy Odrzywolski



Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Jana Pawła II w Dereźni Solskiej

W Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbył się Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji św. Jana Pawła II.

Wydarzenie zorganizowane w dniu 28 maja 2025 r. zgromadziło uczniów z 8 szkół podstawowych z regionu, którzy z ogromnym zaangażowaniem i wrażliwością prezentowali utwory autorstwa św. Jana Pawła II – papieża, poety i wielkiego Polaka.

Celem konkursu było nie tylko rozwijanie zdolności recytatorskich, ale także pogłębianie znajomości twórczości papieża Polaka oraz kształtowanie postawy szacunku wobec wartości, które głosił. Wystąpienia młodych recytatorów cechowały się wysokim poziomem artystycznym i emocjonalnym przekazem.

Zmagania oceniała komisja konkursowa w składzie: Celinia Skromak - z-ca dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju, Małgorzata Okoń – dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Biłgoraju z/s w Soli oraz Krystyna Drożdziel - wieloletni nauczyciel języka polskiego w Regionalnym Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju.

W rywalizacji konkursowej zwyciężył Maciej Hajduk uczeń Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy, II miejsce zajęła Julita Karolak uczennica Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, III miejsce – Magdalena Paluch ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Księżpolu.

Komisja konkursowa wyróżniła również: Nelę Rapę ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, Julię Sawę ze Szkoły Podstawowej w Starym Bida-czowie oraz Macieja Bogdanowicza ze Szkoły Podstawowej w Hedwiżynie.

Dziękujemy wszystkim uczestnikom, za to że mogliśmy wspólnie pochylić się nad duchowym i poetyckim dziedzictwem św. Jana Pawła II, który swoją twórczością dotykał najgłębszych pokładów ludzkiej wrażliwości, wiary i nadziei.

Swoje podziękowania kierujemy w stronę młodzieży biorącej udział w konkursie. Dziękujemy za Waszą odwagę, talent i wrażliwość, z jaką podeszliście do poezji Papieża Polaka. Dziękujemy również nauczycielom i opiekunom, którzy z pasją i zaangażowaniem przygotowywali uczniów do konkursu.

Serdecznie gratulujemy wszystkim uczestnikom. Konkurs pozostawił w naszych sercach wiele pięknych wspomnień. Mamy nadzieję, że będzie on inspiracją do dalszych spotkań z poezją św. Jana Pawła II.

Ewa Syty



25 lat „Działaj Lokalnie” z wręczeniem grantów

Wyjątkowe wydarzenie „Działamy Lokalnie 25 lat” odbyło się w piątek 30 maja 2025 r. w Parku „Skwer Saski” w Biłgoraju było okazją do świętowania, wspomnień oraz integracji wszystkich, którzy przez lata tworzyli Program „Działaj Lokalnie”, a jednocześnie podsumowania tegorocznej edycji programu grantowego.



Program „Działaj Lokalnie” to jedna z najważniejszych inicjatyw obywatelskich w kraju, realizowana przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce, finansowana przez Polsko-Amerykańską Fundację Wolności i wspierana przez lokalnych partnerów - w tym miasto Biłgoraj, gminę Biłgoraj i gminę Księżpol. Przez 25 lat umożliwiła realizację tysięcy lokalnych projektów, które zmieniały otoczenie i budowały więzi społeczne.

Wydarzenie zgromadziło społeczników, samorządowców, organizacje pozarządowe, dzieci, młodzież i seniorów - wszystkich, którym bliska jest idea wspólnego

działania na rzecz dobra lokalnej społeczności. Gościem specjalnym był Paweł Łukasiak, prezes Akademii Rozwoju Filantropii w Polsce.

Jak podkreśliła prezes Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej Gabriela Figura - Najważniejsza jest energia społeczna, którą trzeba зараżać już najmłodsze pokolenia. To daje siłę do działania. Wyraziła również wdzięczność za doskonałą jakość współpracy z lokalnymi partnerami, zarówno instytucjami, jak i jednostkami samorządu terytorialnego.

Tego dnia podsumowano także tegoroczną edycję programu grantowego „Działaj Lokalnie 2025”. Miło nam poinformować, że wśród grantobiorców jest Koło Gospodyń Wiejskich w Smółsku Dużym oraz Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, który otrzymał dofinansowanie na realizację zadania „Teatr łączy pokolenia”.

Bardzo dziękujemy, gdyż dzięki grantowi w trzech miejscowościach gminy Biłgoraj odbędą się międzypokoleniowe spotkania teatralne. Mieszkańcy gminy będą mogli obejrzeć 3 widowiska obrzędowe, przygotowane przez zespoły teatralne: „Zorza” z Dereźni, „Czeremcha” z Gromady oraz „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, a dla młodzieży szkolnej przeprowadzone zostaną warsztaty teatralne.

Celina Skromak

Jan Szymaniak wyróżniony medalem wojewody

W Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, w piątek 30 maja, odbyła się podniosła uroczystość wręczenia odznaczeń osobom szczególnie zasłużonym dla rozwoju i promocji kultury w regionie. Wśród laureatów Jan Szymaniak: muzyk, akompaniator i instruktor muzyczny.



W trakcie uroczystości wojewoda Krzysztof Komorowski wręczył dyplomy uznania oraz odznaczył medalami 105-lecia Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego osoby aktywnie działające na rzecz lokalnej społeczności i szczególnie zasłużone dla rozwoju kultury naszego regionu. Nagrodzono 118 osób z całego województwa lubelskiego - z ośrodków kultury, bibliotek i zespołów ludowych. Wyróżnienia otrzymali wybitni twórcy, animatorzy życia kulturalnego, pedagodzy oraz społecznicy, których praca wzbogaca życie kulturalne Lubelszczyzny.

Uhonorowany medalem Jan Szymaniak od początku kariery zawodowej z pasją zaangażował się w rozwój lokalnej kultury: śpiewał w chórze, grał w orkiestrze dętej, zakładał i prowadził zespoły muzyczne i kapele, które osiągały znaczące sukcesy. W Biłgoraju w 1991 roku założył i nadal prowadzi, znaną, lubianą i wielokrotnie nagradzaną Kapelę Podwórkową „Wygibusy”. W 2011 r. założył i z powodzeniem prowadzi Kapelę Ludową „Krzążka”. Od ponad 30 lat dba o rozwój, prowadzi i akompaniuje zespołom śpiewaczym działającym na terenie gminy Biłgoraj, włączając się również w ich działalność teatralną poprzez udział w widowiskach.

Wydarzenie w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim zorganizowano w ramach obchodów Dnia Działacza Kultury. Była to okazja by docenić twórców i animatorów kultury, przekazać im wyrazy uznania i podziękowania za pielęgnowanie tradycji i dbałość o rozwój kultury naszego regionu.

Celina Skromak

Do Ciebie dziś wznosimy nasze serca – Koncert w hołdzie Św. Janowi Pawłowi II

W szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbył się wyjątkowy koncert poświęcony pamięci św. Jana Pawła II.

To wzruszające i pełne refleksji wydarzenie, które odbyło się 30 maja, miało na celu uczczenie życia oraz nauczania papieża Polaka, którego słowa i czyny stały się źródłem inspiracji dla milionów ludzi na całym świecie.

Społeczność szkolna oddała hołd papieżowi, który przez całe swoje życie głosił, że wiara, miłość i prawda są drogą, którą warto podążać. Podczas koncertu szkolny chór wykonał piękne utwory muzyczne oraz poetyckie interpretacje, które na nowo przywoływały przesłanie Jana Pawła II. Chórzyści z wielkim zaangażowaniem przypomnieli najważniejsze momenty z życia i pontyfikatu świętego papieża, dzięki czemu zgromadzeni mogli lepiej poznać jego drogę, pasję i duchowe dziedzictwo. Muzyka oraz słowo tworzyły niezwykłą atmosferę skupienia i podniosłości, która poruszyła serca wszystkich obecnych. Nie zabrakło także najmłodszych uczestników – dzieci z oddziałów 3- i 5-latków oraz klas 0 i I z entuzjazmem śpiewały i tańczyły, wprowadzając wszystkich w pogodny i radosny nastrój.

Całe wydarzenie przebiegało w atmosferze głębokiego skupienia, wdzięczności i wspólnoty. Była to niepowtarzalna okazja, aby na nowo odkryć duchowe dziedzictwo papieża Polaka oraz zainspirować się jego przesłaniem miłości, pokoju i nadziei, które wciąż pozostaje aktualne i potrzebne w dzisiejszym świecie. Koncert pozostawił w sercach wszystkich uczestników trwałe ślady i przypominał, jak ważne jest podążanie drogą wartości, które promował święty Jan Paweł II.

Ewa Buczek



Dzień Rodziny w Szkole Podstawowej w Dąbrowicy

Choć sobota 31 maja rozpoczęła się pod znakiem burzowych chmur, nad Szkołą Podstawową w Dąbrowicy szybko rozbłysło słońce – zarówno na niebie, jak i w sercach uczestników Dnia Rodziny. To wyjątkowe święto, które z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem, ponownie połączyło uczniów, rodziców, nauczycieli oraz zaproszonych gości we wspólnym świętowaniu.



Swoją obecnością zaszczylił nas Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński ze słodkim prezentem dla dzieci, Radny Gminy Piotr Maciocha. Ks. Krzysztof Maj, sołtys Stanisław Szmit oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich „Dąbrowiczanki”. Tak liczne grono znamienitych gości podniosło rangę naszego święta.

Na scenie zaprezentowała się nasza niezwykle utalentowana młodzież, której występy artystyczne – pełne pasji, radości i zaangażowania – wzbudzały zachwyt i dumę zgromadzonej publiczności. Nie zabrakło wzruszeń, śmiechu i gromkich braw.

Serdecznie dziękujemy Radzie Rodziców Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy za ogromne zaangażowanie i przygotowanie pysznego poczęstunku – stoły uginały się od domowych wypieków, gorących kiełbasek, przekąsek i napojów, które cieszyły się ogromnym powodzeniem. Dzieci z radością korzystały z dmuchańców, które na chwilę zamieniły szkolne boisko w prawdziwy festyn.

Dziękujemy również OSP w Dąbrowicy za udostępnienie namiotu, który służył jako punkt gastronomiczny. Dzięki współpracy tak wielu organizacji możliwe było zorganizowanie tej wspaniałej imprezy.

Jednym z najbardziej emocjonujących punktów programu był mecz piłki siatkowej: rodzice kontra uczniowie. Rywalizacja była zacięta, ale prowadzona w duchu dobrej zabawy i sportowego fair play.

To był dzień pełen uśmiechu, wspólnych rozmów i budowania międzypokoleniowych więzi. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji tego wyjątkowego wydarzenia. Już nie możemy się doczekać kolejnej edycji!

Monika Frąk
Ewa Sokół



Biblioteka miejsce radości – Lubię tu być!

Na tydzień nasza biblioteka zamieniła się w miejsce pełne radości, inspiracji i literackich przygód.



Dla odwiedzających bibliotekę przygotowano ciekawe atrakcje. Dzieci odwiedzające bibliotekę rozpoczęły świętowanie od wspólnego czytania i rozmów o książkach. Następnie wykonały własnoręcznie kolorowe zakładki, a każda z nich była wyjątkowa i pełna dziecięcej fantazji. Prace plastyczne połączone z rozmowami o ulubionych bajkach sprawiły najmłodszym wiele radości. Starsi uczniowie włączyli się w obchody w wyjątkowy sposób. Wykonali kreatywne zdjęcia pod hasłem „Do twarzy mi z książką”. Powstała z tego mini galeria portretów, która pokazała, że książka może być nie tylko źródłem wiedzy, ale też inspirującym dodatkiem. Podczas Tygodnia Bibliotek, we współpracy z biblioteką, która została zaproszona do udziału, odbył się także projekt czytelniczy pt. „Książka moim przyjacielem”, realizowany przez pierwszaków. Głównym celem projektu było rozwijanie zainteresowań czytelniczych wśród najmłodszych, kształtowanie nawyku codziennego obcowania z książką, wzbogacanie słownictwa oraz pobudzanie wyobraźni i kreatywności dzieci. W ramach projektu odbywały się codzienne głośne czytania, rozmowy o swoich ulubionych książkach oraz powsta-

wały prace plastyczne ilustrujące przeczytane książki.

Podczas wizyt w bibliotece dzieci poznawały specyfikę pracy biblioteki i zasady jej funkcjonowania oraz dowiedziały się, jak dbać o wypożyczone książki, żeby jak najdłużej służyły czytelnikom. Niezwykle kreatywnym i wartościowym doświadczeniem dla dzieci było wykonanie własnej książki. To nie tylko ekscytujące wyzwanie twórcze, ale też doskonała forma integracji i rozwijania umiejętności językowych. Na zakończenie projektu każde dziecko otrzymało dyplom uczestnictwa i zakładki do książek.

Dni Bibliotek udowodniły, że książka wciąż ma ogromną moc - łączy pokolenia, rozwija umysł, daje odpoczynek, wiedzę i przyjemność. Dzięki różnorodnym formom pracy uczniowie mogli przekonać się, że czytanie to nie tylko obowiązek, ale przede wszystkim przyjemność i wspaniała przygoda.

Dorota Malec
Stanisława Jargieło



Zawody Powiatowe Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w Goraju

W sobotę 31 maja 2025 r. stadion sportowy w Goraju stał się areną pełną emocji, rywalizacji i ducha współpracy podczas Powiatowych Zawodów Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych.



Wydarzenie zgromadziło młodych strażaków z całego powiatu biłgorajskiego, w tym drużyny z gminy Biłgoraj, MDP Smółsko Duże i MDP Stary Bidaczów, które z zaangażowaniem reprezentowały swoje jednostki OSP.

Zawody odbywały się w duchu fair play, a uczestnicy prezentowali wysoki poziom przygotowania, zarówno w konkurencjach sprawnościowych, jak i bojowych. Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze rywalizowały w sztafecie pożarniczej oraz ćwiczeniu bojowym, pokazując swoją sprawność fizyczną, koordynację i wiedzę strażacką.

Wśród gości obecny był Wójt Gminy Biłgoraj, Dariusz Świerczyński, który z dumą kibicował młodym druhom i druhom, a szczególnie drużynom z naszej Gminy. W swoim przemówieniu podkreślił znaczenie wychowania młodzieży w duchu odpowiedzialności i gotowości do

niesienia pomocy: – *Cieszę się, że młodzi ludzie tak licznie i z takim zaangażowaniem uczestniczą w działaniach MDP. To nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim nauka współpracy, dyscypliny i służby drugiemu człowiekowi* – powiedział Wójt.

Drużyny z gminy Biłgoraj MDP Smółsko Duże oraz MDP Stary Bidaczów zaprezentowały się bardzo dobrze, zdobywając uznanie sędziów i publiczności. Drużyna dziewcząt MDP Smółsko Duże zajęła w swojej kategorii I miejsce i to ona będzie reprezentować powiat jak również gminę podczas zawodów na szczeblu wojewódzkim.

Takie wydarzenia budują lokalną wspólnotę i pokazują, że strażacka tradycja jest wciąż żywa i inspirująca.

Jerzy Odrzywolski



Dzień Dziecka aktywnie i na wesoło

Dzień Dziecka to wyjątkowe święto, w którym cała uwaga skierowana jest na najmłodszych. To także okazja do wspólnego świętowania i zabawy.

W tym roku uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej spędzili ten wyjątkowy dla nich dzień aktywnie i na wesoło. Najmłodsi uczniowie, czyli przedszkolaki i dzieci z klas I-III, wzięły udział w wycieczce do Baszni Dolnej, gdzie czekało na nich wiele atrakcji. Do jednej z nich należało zwiedzanie Stacji Basznia i przejazd mini Bałajem. Ważnym punktem były warsztaty, podczas których najmłodsi tworzyli własne słodkie dzieła sztuki. Wszyscy wykazali się kreatywnością i zapałem. Nie zabrakło również aktywności na świeżym powietrzu – dzieci mogły skorzystać z parku linowego, który jak zawsze dostarcza wielu radości. Dzieci wróciły z wycieczki z uśmiechami na twarzach i mnóstwem miłych wspomnień.

Nie tylko najmłodsi dobrze bawili się tego dnia. Uczniowie z klas IV-VIII wzięli udział w rajdzie rowerowym nad Zalew Biszcza-Żary. Celem wyprawy było

promowanie aktywnego stylu życia, integracja uczniów oraz wspólne spędzenie czasu na łonie natury. Rowerowa przejażdżka przebiegała w radosnej atmosferze, pod czujnym okiem nauczycieli i opiekunów. Uczniowie wykazali się świetną kondycją oraz przestrzeganiem zasad bezpieczeństwa na drodze. Po dotarciu na miejsce uczestnicy wycieczki mieli czas na krótki odpoczynek. W drodze powrotnej uczestnicy wycieczki wstąpili na obiad do restauracji. Pogoda dopisała, a uśmiechy na twarzach dzieci świadczyły o udanej wyprawie. Wycieczka zakończyła się szczęśliwym powrotem do szkoły. Dla wielu uczestników była to niezapomniana przygoda, która na długo pozostanie w pamięci.

**Katarzyna Karolak
Anna Przytuła-Gol**



„Czytanie zbliża” – Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom

W dniach od 2 do 6 czerwca 2025 roku nasza biblioteka aktywnie uczestniczyła w obchodach Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom, organizowanego w ramach kampanii „Cała Polska czyta dzieciom”.

Celem wydarzenia było promowanie codziennego czytania dzieciom jako skutecznego sposobu wspierania ich rozwoju emocjonalnego, intelektualnego i społecznego. W ramach obchodów odbywało się codziennie głośne czytanie – każdego dnia zaproszeni goście: babcie, nauczyciele i bibliotekarka czytały dzieciom wybrane książki z literatury dziecięcej.

Szczególnym wydarzeniem była wizyta w przedszkolu uczestników Dziennego Domu Seniora+ w Bukowej, którzy zaprezentowali dzieciom bajkę pt. „Czerwony Kapturek”. Barwna prezentacja bajki w wykonaniu seniorów spotkała się z ogromnym entuzjazmem małych widzów. Po

przedstawieniu dzieci chętnie pozowały do zdjęć z bohaterami bajki – zwłaszcza z „groźnym, ale sympatycznym” Wilkiem, który zdobył serca najmłodszych.

Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom w naszej bibliotece był wyjątkowym świętem literatury dziecięcej. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu udało się stworzyć przestrzeń sprzyjającą rozwijaniu sympatii do książek oraz budowaniu więzi poprzez wspólne czytanie.

Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom, szczególnie Seniorom z Bukowej, za niezapomniane chwile.

Dorota Malec



Rajd rowerowy po Puszczy Solskiej, czyli nauka, przygoda, rekreacja i integracja

Z okazji Światowego Dnia Roweru, który przypada 3 czerwca, w dniach 4-5 czerwca dwunastu uczniów klas VII-VIII Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej wzięło udział w rajdzie rowerowym po Puszczy Solskiej.

Trasa, którą pokonali, liczyła około 115 km i prowadziła szlakami Równiny Biłgorajskiej oraz Roztocza Środkowego. Miejscem docelowym wyprawy był Ośrodek Wypoczynkowy „Roztoczanka” w Suścu.

Pierwszego dnia uczniowie odwiedzili Górecko Kościelne, gdzie podziwiali pomnikowe dęby oraz zwiedzili

zabytkowy kościół pod wezwaniem św. Stanisława Biskupa Męczennika, kaplicę „Pod Dębami”, kapliczkę „Na Wodzie” oraz pobliskie źródło „Boża Łezka”. Zachwycali się bogactwem przyrodniczym Rezerwatu „Czartowe Pole” koło Hamerni oraz Rezerwatu „Szum” położonego pomiędzy Góreckiem Starym a Góreckiem Kościelnym.

Odwiedzili także cmentarz wojenny w Błudku oraz nieczynny kamieniołom w Nowinach, z którego platformy widokowej podziwiali panoramę Puszczy Solskiej. Drugiego dnia uczestniczyli w zajęciach biologiczno-geograficznych w Rezerwacie „Nad Tanwią”, gdzie mogli zobaczyć malownicze doliny rzek Jeleń i Tanew oraz niewielkie wodospady, zwane „szypotami”. Obserwowali bogactwo przyrodnicze i geologiczne tego obszaru.

Zajęcia pozwoliły im sprawdzić i utrwalić wiedzę zdobytą podczas lekcji. Wędrując rowerem, można przeżyć

wspaniałe przygody, poznawać uroki ojczystego kraju, ciekawe miejsca i ludzi oraz podziwiać piękno przyrody. Nikogo nie trzeba przekonywać, że jazda na rowerze to najzdrowszy i najbardziej ekologiczny sposób przemieszczania się.

Zachęcamy wszystkich do wakacyjnych wycieczek rowerowych!

Małgorzata Palikot



Uczeń klasy VII Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej na Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej!

W Białej Podlaskiej odbyły się Wojewódzkie Igrzyska Młodzieży Szkolnej w Lekkiej Atletyce. Wydarzenie miało miejsce 3 czerwca.

Naszą szkołę z dumą reprezentował Przemysław Kielbasa z klasy VII, który wystartował w biegu na dystansie 600 metrów. Przemek dał z siebie wszystko, pokonując dystans w czasie 1:41.2 i zajmując VI miejsce w województwie! Co więcej, uzyskał najlepszy wynik spośród zawodników z Ziemi Biłgorajskiej – to ogromne osiągnięcie, zwłaszcza że rywalizacja była na bardzo wysokim poziomie.

Gratulujemy Przemkowi wspaniałego wyniku, determinacji i sportowego ducha! Przemku, jesteśmy z Ciebie dumni! Życzymy dalszych sukcesów i trzymamy kciuki za kolejne starty!

Sylwia Ciecierska



Z Chrobrym wprost do finału

Uczniowie Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej, pod opieką koordynatora Małgorzaty Szczęśniak, wzięli udział w Ogólnopolskim Programie pt. „1000-lecie Królestwa Polskiego” zorganizowanym przez Muzeum Historii Polski.



Po wykonaniu obowiązkowych zadań do Organizatora zostało przesłane sprawozdanie z ich realizacji. Spośród 970 uczestniczących szkół i placówek wyłoniono grono 25 finalistów, którzy zostali zaproszeni na uroczystą galę do Warszawy. W tym zaszczytnym gronie znaleźli się również uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej.

Uroczysta Gala odbyła się 6 czerwca 2025 r. w siedzibie Muzeum Historii Polski w Warszawie. Szkołę reprezentowała drużyna w składzie: Nina Ćwikła (kl. VI), Amelia Litwin (kl. VI), Iga Ćwikła (kl. VII), Dominika Popko (kl. VII) oraz Zuzanna Skarbek (kl. VII) wraz z koordynatorem Małgorzatą Szczęśniak.

Pierwszym punktem wyjazdu było zwiedzanie wystawy pt. „1025. Narodziny Królestwa”. Następnie miało miejsce główne wydarzenie - czyli gala podsumowująca Projekt. Podczas niej uczniowie oraz nauczyciele otrzymali nagrody w postaci gier planszowych, książek oraz drobnych gadżetów, a także mieli za zadanie odpowiedzieć na wylosowane pytanie związane tematycznie z Bolesławem Chrobrym. Po zakończonej gali oraz niewielkim poczęstunku



goście mieli okazję uczestniczyć w projekcji filmu „Wyspa władców” i spotkania z reżyserem Zdzisławem Cozaczem. Dodatkowo, każda drużyna uczestnicząca w finale miała za zadanie przygotować plakat obrazujący wykonane działania w ramach realizacji programu.

Patronat nad tym programem objął Marszałek Sejmu Szymon Hołownia, od którego został odczytany list, podobnie jak od Minister Edukacji Narodowej Barbary Nowackiej, która również objęła ten konkurs swoim patronatem. Ponadto, galę zaszczyliła swoją obecnością Minister Kultury Hanna Wróblewska, która w swoim przemówieniu pogratulowała finalistom.

Jesteśmy zaszczyceni, że szkoła z powiatu biłgorajskiego dumnie reprezentowała nasz region w stolicy. Drużynie, koordynatorowi, Dyrektor Ewie Nizio oraz całej społeczności Szkoły Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

Małgorzata Szczęśniak

Lena Welc laureatką powiatowego konkursu Radość Czytania

Z radością informujemy, że Lena Welc i Nikola Lipka ze Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie oraz Natalia Habza ze Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki reprezentowały wszystkich uczniów z gminy Biłgoraj podczas eliminacji powiatowych w konkursie „Radość Czytania”.

Konkurs zorganizowano w piątek 6 czerwca w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej im. prof. Jerzego Markiewicza w Biłgoraju. Wzięło w nim udział 18 uczestników z terenu powiatu biłgorajskiego.

Reprezentantki gminy Biłgoraj doskonale odczytały przygotowane fragmenty książek a wystąpienie Lenki nagrodzone zostało pierwszym miejscem! Natalia natomiast otrzymała wyróżnienie.

Czytanie to nie tylko zdobywanie wiedzy, ale przede wszystkim radość i przyjemność. Każda książka to nowe przygody, emocje i świat, który czeka na odkrycie. Warto pamiętać, że sukcesy w konkursach to tylko jeden z wielu powodów, dla których

można sięgać po książki. Często to właśnie chwile spędzone z ulubioną lekturą przynoszą nam największą satysfakcję, niezależnie od nagród czy pochwał.

Zachęcamy wszystkich do regularnego czytania! Odkrywajcie różnorodne gatunki literackie, dzielcie się swoimi wrażeniami. Pamiętajcie, że czytanie rozwija wyobraźnię, wzbogaca słownictwo i może być wspaniałą formą relaksu.

Niech każdy dzień będzie okazją do sięgnięcia po książkę i odkrywania jej magicznego świata. Razem możemy stworzyć społeczność, w której czytanie będzie źródłem radości i inspiracji!

Joanna Portka



„Blżej Korzeni” – II Piknik Rodzinny w Woli Dereźniańskiej

W sobotnie popołudnie 7 czerwca b.r. w Woli Dereźniańskiej odbył się II Piknik Rodzinny „Blżej Korzeni”. Pogoda dopisała, więc przybyli goście – mniejsi jak i dorośli mogli korzystać z atrakcji przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich oraz Ochotniczą Straż Pożarną z Woli Dereźniańskiej.



Panie z KGW przygotowały lokalne potrawy i pyszne słodkości, wśród których każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Druhowie strażacy mieli „wzięcie” raczej u młodszej części widzów zachwyconych pokazami sprzętu przeciwpożarowego. Dużym zainte-

resowaniem cieszyły się także występy estradowe. Jako pierwsze wystąpiły dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej, a później na ludową nutę zaśpiewał Zespół Śpiewaczy „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego przy akompaniamencie Jana Szymaniaka. Swoje przepiękne głosy solo i w duecie zaprezentowały również Katarzyna Rączka i Gabriela Rapa. W pięknych strojach biłgorajskich wystąpił zespół „Rudzianeczki” ze Szkoły Podstawowej w Woli Dereźniańskiej.

Organizatorzy zadbali również o liczne zabawy z nagrodami, dmuchane zjeżdżalnie dla dzieci oraz gry i atrakcje prowadzone przez animatorów, które dostarczyły dzieciom sporo radości. Festyn miał na celu zacie-

śnienie więzi rodzinnych, a zaangażowanie członkiń KGW i druhow OSP oraz wsparcie finansowe Gminy Biłgoraj umożliwiło rodzinom wspólne, aktywne spędzenie czasu na świeżym powietrzu. Przez cały czas trwania imprezy prowadzona była kwesta na rzecz Oliwi Gacy, która potrzebuje wsparcia w leczeniu i rehabilitacji. Dzięki hojności uczestników zebrano środki, które pomogą jej w dalszym leczeniu.

Na zakończenie festynu organizatorzy przygotowali zabawę taneczną pod chmurką, podczas której można było pozbyć się kilku kalorii nabytych w trakcie obfitego poczęstunku.

Jacek Haraf

Nowoczesny samochód ratowniczo – gaśniczy dla OSP Bukowa

W sobotę 7 czerwca w Bukowej miało miejsce ważne dla społeczności lokalnej wydarzenie. Było to uroczyste przekazanie jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukowej nowoczesnego wozu strażackiego. Jest to ciężki samochód ratowniczo – gaśniczy marki MAN GCBA 5/32, który znacząco podniesie poziom bezpieczeństwa mieszkańców oraz efektywność działań ratowniczych.

W uroczystym przekazaniu pojazdu uczestniczył Wójt Gminy Biłgoraj – Dariusz Świerczyński, który podkreślił, jak ważna jest inwestycja w bezpieczeństwo lokalnej społeczności i wsparcie dla strażaków ochotników. Wśród zaproszonych gości obecni byli: Małgorzata Gromadzka Poseł na Sejm RP, Wiesław Różyński Poseł na Sejm RP, bryg. Tomasz Kozioł Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Biłgoraju, Jan Małysza Prezes Powiatowy ZOSPRP.

Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą w kościele pw. Św. Andrzeja Boboli w Bukowej, a uroczysty apel na placu przy remizie OSP oficjalnie rozpoczął Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Bukowej druha Tadeusz Tutka, który powitał gości i przedstawił rys historyczny jednostki.

Symbolicznego przekazania kluczyków do nowego samochodu na ręce vice prezesa druha Krzysztofa Malca i kierowcy druha Marcina Jargieło dokonali Poseł na Sejm RP Wiesław Różyński, Zastępca Komendanta Powiatowego PSP w Biłgoraju bryg. Tomasz Kozioł i Wójt Gminy Biłgoraj Dariusz Świerczyński. Samochód poświęcił ks. Krzysztof Maj Powiatowy Kapelan Straży Pożarnej.

Kolejnym ważnym elementem apelu było wręczenie przyznanych odznaczeń. Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Biłgoraju, odznaką STRAŻAK WZOROWY wyróżnieni zostali:

- druha Adam Małec
- druha Arkadiusz Kołodziej
- druha Bartłomiej Dziura
- druha Bartłomiej Małysza
- druha Jakub Pyda
- druha Dominik Jargieło
- druha Marcin Małek
- druha Wojciech Jargieło

Piękną oprawę uroczystości zapewniła Orkiestra Dęta z Tarnogrodzkiego Ośrodka Kultury pod batutą kapelmistrza Grzegorza Szejnmillera, a z koncertem wystąpił Zespół „Jarzębina” z Bukowej.

Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tego projektu. To kolejny krok w stronę nowoczesnej i sprawnej OSP w naszej gminie.

Celina Skromak



Festyn Rodzinny w Soli 2025

W niedzielę 8 czerwca na stadionie KS „Olender” w Soli odbył się kolejny Festyn Rodzinny organizowany przez Radę Rodziców przy Zespole Szkoły Podstawowej i Przedszkola w Soli oraz Klub Sportowy „Olender”.

Przed Festynem odbyły się także potyczki piłkarskie z okazji Dnia Dziecka o Puchar Wójta Gminy Biłgoraj pod hasłem „Chodź na boisko, Internet to nie wszystko!”. Po zmaganiach piłkarskich rozpoczęła się wspaniała impreza rodzinna. Kto przybył – mógł wziąć udział w warsztatach tworzenia slime czy wymalować sobie oryginalny tatuaż. Młodzi mogli skorzystać z dmuchanych zjeżdżalni, a wszyscy spróbować szczęścia w loterii fantowej, do której ustawiła się długa kolejka. Powodem długiego oczekiwania na zakup losu były ciekawe, cenne nagrody przygotowane przez organizatorów. Udany festyn nie może odbyć się bez części

kulinarnej, a na stadionie w Soli było w czym wybierać! Pyszne ciasta i ciasteczka, różnego rodzaju napoje cieszyły podniebienia degustatorów. Ci, którzy nie przepadają za słodyczami mogli skosztować kielbasy z rusztu. Nie zabrakło także pokazów sprzętu strażackiego, który dostarczył niezapomnianych wrażeń szczególnie najmłodszym uczestnikom festynu.

W czasie całej imprezy odbywała się zbiórka charytatywna dla Adasia Iwanejko z Woli Małej, który zmagają się z dystrofią mięśniową. Celem zbiórki jest wsparcie kosztownej terapii.

Jacek Haraf



Dzień Rodziny w Bukowej

W niedzielne popołudnie 8 czerwca społeczność Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej spotkała się na Dniu Rodziny.



Przedszkolaki i uczniowie klas I-III przygotowali dla swoich rodziców zabawne przedstawienie, w którym przedstawili ciężki los mamy i taty. Wyrazili swoją miłość i wdzięczność pięknymi piosenkami i wierszykami. Uczniowie starsi przenieśli nas do świata dawnych Słowian i zaprezentowali przedstawienie „Wśród Słowian”. Potem nadszedł czas na zabawę i słodkości, które przygotowała Rada Rodziców oraz KGW „Jagodzianki”. Po szaleństwach na dmuchańcach, rodzice czytali dzieciom wybrane bajki.

Tym samym wzięliśmy udział w Międzynarodowej Akcji „Czytanie na Polanie”. Dzień Rodziny zakończyliśmy piana party. Zabawa była przednia.

Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w przygotowanie tak wspaniałego popołudnia i nie możemy się doczekać kolejnego Dnia Rodziny. Szkoda, że trzeba czekać na nie aż rok.

Joanna Radawiec

„Jak nie czytam, jak czytam,,

To ogólnopolska akcja mająca na celu propagowanie czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży.

Biblioteka Publiczna w Dąbrowicy od kilku lat bierze udział w tym przedsięwzięciu, współpracując ze Szkołą Podstawową. Celem akcji jest zachęcenie uczniów do sięgania po książki w wolnym czasie i traktowania czytania jako formy relaksu i przyjemności.

Dnia 9 czerwca 2025 r. uczniowie czytali na sali gimnastycznej, ze względu na pogodę, czytać można wszędzie. Akcja „Jak nie czytam, jak czytam,, cieszy się dużym zainteresowaniem wśród uczniów, jest to czas poświęcony tylko książce. Wielu z nich przyznaje, że dzięki tej akcji chętniej sięga po książki w wolnym czasie.

Czytać można wszędzie!



Przedшкоlaki z Bukowej poznają historię

W dniu 9 czerwca 2025 r. dzieci z oddziału przedszkolnego ze Szkoły Podstawowej im. ks. Jerzego Popiełuszki w Bukowej wzięły udział w wyjątkowej wycieczce do zagrody edukacyjnej „Stodoła przy lesie”, położonej w malowniczej wsi Harasiuki.



To miejsce, w którym czas jakby się zatrzymał, a tradycja i historia przenikają się z codziennym życiem gospodarstwa. Już od pierwszych chwil dzieci były zachwycone atmosferą tego niezwykłego miejsca. Gospodarze z pasją opowiadali o dawnym życiu na wsi, pokazując przedszkolakom stare sprzęty rolnicze, narzędzia codziennego użytku oraz wnętrze

najstarszej chaty we wsi – pełnej pańiatek, drewnianych mebli i ręcznie wykonanych ozdób.

Dzieci z entuzjazmem słuchały opowieści o dawnych zwyczajach, uczyły się rozpoznawać sprzęty, które dziś można spotkać już tylko w muzeach, oraz uczestniczyły w prostych pracach gospodarskich. Nie zabrakło również czasu na zabawy na świeżym

powietrzu i wspólny pyszny poczęstunek. Dla przedszkolaków była to niezapomniana lekcja historii i kultury ludowej – pełna radości, śmiechu i odkrywania świata przodków. Wyjazd do „Stodoły przy lesie” z pewnością na długo pozostanie w ich pamięci.

Monika Myszak

„Orły matematyczne” z Bidaczowa

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Starym Bidaczowie odnieśli znaczący sukces w ogólnopolskim konkursie matematycznym – „Orzeł Matematyczny”. W zmaganiach wzięło udział kilkuset uczestników z różnych szkół, a poziom trudności zadań był bardzo wysoki. Tym większą dumą napawa nas fakt, że aż 5 naszych uczniów znalazło się w gronie laureatów!

Szczególne gratulacje kierujemy zatem do Ksawerego Małysza z klasy II, Franciszka Jagusztyna oraz Patryka Lipki z klasy IV oraz Adama Paszko i Bartłomieja Rymarza z klasy VII.

To osiągnięcie jest efektem ich ciężkiej pracy, pasji do matematyki oraz zaangażowania.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom! Jesteśmy dumni z Waszych osiągnięć i życzymy dalszych sukcesów – zarówno na polu matematycznym, jak i w innych dziedzinach.

Małgorzata Kowal



Rodzinne świętowanie w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej

Dnia 12 czerwca 2025 roku w Szkole Podstawowej w Woli Dereźniańskiej odbył się wyjątkowy Dzień Rodziny. Wspólne świętowanie zorganizowała Szkoła Podstawowa w Woli Dereźniańskiej oraz Rada Rodziców, przy współpracy z Kołem Gospodyń Wiejskich w Woli Dereźniańskiej.



Na uroczystość licznie przybyli rodzice, opiekunowie oraz zaproszeni goście, wśród których znaleźli się: Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Biłgoraju – Pan Jacek Haraf, a także Pani Judyta Skwarek i Pani Ewa Blicharz z Placówki Wsparcia Dziennego „Skrzydła” w Bukowej z filią w Woli Dereźniańskiej.

Dzieci z oddziału przedszkolnego oraz klas I-III zaprezentowały wzruszającą i pełną radości część artystyczną. Młodzi artyści z ogromnym zaangażowaniem wystąpili przed swoimi najbliższymi, wywołując uśmiech i wzruszenie na twarzach publiczności.

Podczas festynu nie zabrakło licznych atrakcji. Szkolne Koło Wolontariatu zorganizowało kiermasz słodkości, z którego dochód przeznaczony został na wsparcie Olivera Faluszewskiego. Dla dzieci przygotowano również zawody sportowe, które cieszyły się dużym zainteresowaniem i dostarczyły wielu pozytywnych emocji. Wśród dodatkowych atrakcji były grill, wata cukrowa oraz popcorn, które umilały wspólnie spędzony czas.

Dzień Rodziny w Woli Dereźniańskiej na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników. Wspólna zabawa, serdeczna atmosfera oraz zaangażowanie całej społeczności szkolnej i lokalnej sprawiły, że to wydarzenie stało się prawdziwym świętem radości i rodzinnych wartości.

Katarzyna Karolak

Krajowa Odznaka za Science & Fun

Znowu to mamy!!! Po uzyskaniu 3 nagród międzynarodowych oraz 4 nagród krajowych za projekty realizowane w ramach programu eTwinning. Po raz kolejny uczniowie klasy V Szkoły Podstawowej w Dąbrowicy zdobyli Krajową Odznakę Jakości eTwinning, tym razem za realizację projektu "Science & Fun", co utwierdza nas w przekonaniu, że wiemy jak robić to dobrze.

Projekt realizowany był od grudnia do marca bieżącego roku we współpracy z zaprzyjaźnioną szkołą z Turcji, Włoch i Hiszpanii i miał na celu przygotowanie uczniów w formie zabawy do przeprowadzania eksperymentów fizycznych i chemicznych oraz rozumienia zachodzących w nich zjawisk.

Uczniowie komunikowali się ze sobą po angielsku, gromadzili słownictwo potrzebne do opisywania etapów eksperymentów oraz materiałów w nich wykorzystanych. Spotykali się online, by lepiej się poznać i sprawdzić swoją wiedzę w trakcie gry w Kahoota.

W trakcie realizacji projektu rozwijaliśmy nasze kompetencje cyfrowe korzystając z wielu cyfrowych aplikacji. W Padlecie przedstawiali-

śmy się i generowaliśmy nasze wizunki wykorzystując AI, w Wakelecie zamieszczaliśmy nasze instrukcje, tworzyliśmy mapy myśli w Miro i Dotstorming. Canva przydała się podczas zbierania i prezentowania efektów końcowych.

Finałowym produktem projektu są filmiki nagrywane w grupach przedstawiające przeprowadzony przez siebie eksperyment według wskazówek przygotowanych przez partnerów projektowych. Do każdego filmiku wygenerowano kody QR i zebrano wszystkie w broszurce.

Teraz czekamy na ocenę Europejskiego Biura eTwinning i mamy nadzieję na EOK - Europejską Odznakę Jakości. Fingers crossed!

Ewa Sokół



Dzień Mamy i Taty w Szkole podstawowej w Dereźni Solskiej

*Dwa najpiękniejsze słowa świata
We wszystkich językach to Mama i Tata.
Wypowiadane przez wszystkich ludzi,
Czy to są mali, czy to są duzi.
Mamusia, mamunia, mamcia czasami,
Tatus, tatulek, tatko kochany.*

17 czerwca w Szkole Podstawowej im. Papieża Jana Pawła II w Dereźni Solskiej odbyło się uroczyste Święto Rodzinne z okazji Dnia Mamy i Taty. Dzieci z oddziałów przedszkolnych oraz uczniowie klas 1-3 zaprezentowali piękny program artystyczny, pełen niesamowitych wrażeń i wspomnień.



Mali artyści zabrali Rodziców w niesamowitą podróż, okraszając pięknymi wierszami, kolorowymi strojami, muzyką, tańcem, wyrażając w ten sposób swoje uczucia przywiązania, miłość, szacunek i wdzięczność za trud wychowania.

Podczas montażu słowno – mu-

zycznego adresowanym do Rodziców na twarzach Mam i Tatusiów gościł uśmiech, a czasem wzruszenie. Uroczystość przebiegła w niezwykle serdecznej atmosferze rodzinnego ciepła. Był to piękny dowód na to, jak ważna jest więź między dziećmi a ich rodzicami – i jak wiele można wyrazić małym sercem i prostym gestem. Po części artystycznej dzieci wręczyły rodzicom upominki, dziękując za miłość, troskę i codzienne wsparcie. Uroczystość zakończyła się słodkim poczęstunkiem oraz pamiątkową sesją zdjęciową.

Składamy wszystkim Mamom i Tatom najserdeczniejsze życzenia – zdrowia, radości, dumy z dzieci i codziennej dawki miłości. Dziękujemy, że byliście z nami w tym szczególnym dniu!

Marta Rapa



Brązowy medalista i wysokie miejsce drużynowe dla uczniów ze Szkoły Podstawowej w Korczowie na finale Ogólnopolskiego Turnieju BRD

W dniach 10–12 czerwca w Kędzierzynie-Koźlu odbył się 46. Ogólnopolski Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. W wydarzeniu wzięło udział 17 najlepszych drużyn z całej Polski – każda z nich reprezentowała swoje województwo, a dodatkowo udział brała drużyna gospodarzy.

Naszą szkołę godnie reprezentował zespół w składzie: Bartłomiej Kołodziej, Maksymilian Borowiec, Adrian Grabias oraz Jakub Budzyński. Po dwóch dniach emocjonującej rywalizacji drużyna osiągnęła znakomite 8. miejsce w klasyfikacji ogólnopolskiej. Ich doskonała znajomość przepisów ruchu drogowego, umiejętności praktyczne oraz świetna współpraca w zespole zaowocowały tym wspaniałym sukcesem.

Spektakularny w tym Turnieju był indywidualny sukces naszego ucznia Bartłomieja Kołodzieja, który w klasyfikacji indywidualnej zdobył brązowy medal Mistrzostw Polski. Jest to ogromne osiągnięcie i powód do dumy dla całej społeczności szkolnej.

Opiekunem drużyny jest p. Edward Furlepa. To też dzięki niemu po raz kolejny uczniowie Szkoły Podstawowej w Korczowie zapisali się w historii tego prestiżowego wydarzenia.

Turniej, poza częścią sportową, był także okazją do integracji i zwiedzania. Uczestnicy wzięli udział w pikniku integracyjnym oraz mieli możliwość poznania uroków Kędzierzyna-Koźla. Wyjazd był nie tylko sportowym wyzwaniem, ale i cennym doświadczeniem edukacyjnym oraz społecznym. Sukces uczniów Szkoły Podstawowej w Korczowie to dowód na efektywność pracy szkoły w zakresie edukacji prozdrowotnej i bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Gratulujemy wszystkim zaangażowanym – uczniom, opiekunowi, rodzicom i nauczycielom! Jesteśmy z Was niezmiernie dumni! To inspiracja dla innych, dowód na to, że praca i determinacja zawsze przynoszą rezultaty.

Uczniowie wrócili do domu pełni radości i zapału do dalszej pracy. Już teraz zapowiadają, że za rok powalczą o jeszcze wyższe miejsca... czego im oczywiście życzymy.



XIX Turnirj Wsi w Okrągłym

15 czerwca 2025 r. odbył się pełen emocji, radości i wspólnej zabawy Turniej Wsi, który po raz kolejny pokazał jak silna i zintegrowana jest nasza gminna społeczność!

Wydarzenie swoją obecnością zaszczylicili:
Wójt Gminy – Dariusz Świerczyński oraz Barbara Wróbel, Zastępca Dyrektora Departamentu Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego, reprezentująca Marszałka Województwa Lubelskiego – Jarosława Stawiarskiego.

Nie zabrakło rywalizacji sportowej, konkursów sprawnościowych, tradycyjnych lokalnych smaków i wspaniałej atmosfery, a wszystko to w duchu wspólnoty i dobrej zabawy!

W konkurencjach turniejowych klasyfikacja generalna wygląda następująco:

I miejsce ex equo Korczów i Okrągłe

II miejsce Dąbrowica

III miejsce Sól

IV miejsce ex equo Korytków Duży i Dereźnia Zagrody

V miejsce Dereźnia Solska.

W konkursie kulinarnym :

I miejsce przypadło Dereźni Zagrody

II miejsce Okrągłe

III miejsce Korytków Duży.

Na zakończenie wystąpiła gwiazda cygańskiej muzyki Patrycja Runo z zespołem.

Serdecznie wszystkim uczestnikom gratulujemy i dziękujemy.

Składamy też ogromne podziękowania wszystkim uczestnikom, sołectwom i gościom za wasze zaangażowanie, ogrom włożonej pracy i obecność.

Wszystkim współtworzącym ten wspaniały dzień jeszcze raz serdecznie dziękujemy

Do zobaczenia za rok.

Jerzy Odrzywolski





Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach

22 czerwca 2025 roku w malowniczej miejscowości Dyle odbyła się kolejna edycja Festiwalu Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” – wydarzenie, które na stałe wpisało się w kalendarz kulturalny mapy regionu. Tegoroczna edycja, podobnie jak poprzednie, zgromadziła mieszkańców, artystów ludowych, zespoły muzyczne oraz miłośników lokalnej tradycji i folkloru.



„Biłgorajska Nuta” to wydarzenie promujące dorobek artystyczny i kulturowy regionu biłgorajskiego. W tegorocznym programie znalazły się występy zespołów ludowych działających na terenie Gminy Biłgoraj, pokazy rękodzieła, degustacje tradycyjnych potraw oraz liczne atrakcje dla dzieci. Scena plenerowa na placu przy Dziennym Domu Pomocy w Dylach rozbrzmiewała muzyką, a uczestnicy mieli okazję podziwiać zarówno lokalnych artystów, jak i gości: Kapelę „Galicjanie” z Narola oraz Kapelę „Kalina Folk” z Polichny. Piękne tańce ludowe zaprezentował Zespół Tańca Ludowego „Tanew” z MDK w Biłgoraju.

Podczas oficjalnego otwarcia wydarzenia, Wójt Gminy Biłgoraj podkreślił znaczenie pielęgnowania lokalnych tradycji oraz wspólnotowego charakteru takich inicjatyw:

– „Biłgorajska Nuta” to nie tylko święto kultury, ale także dowód na to, jak silna jest nasza tożsamość lokalna. Cieszę się, że tak wielu osób włączyło się w przygotowanie tego wydarzenia i że możemy wspólnie celebrować to,

co w naszej gminie najpiękniejsze. – To dzięki Wam ten Festiwal ma swój niepowtarzalny klimat – mówił Wójt Dariusz Świerczyński.

Oprócz występów zespołów śpiewaczych i kapel organizatorzy затroszczyli się również o najmłodszych, którzy mieli okazję skorzystać z darmowych dmuchańców oraz animacji prowadzonych przez Świat Fantazji Katarzyny Myszak.

Uczestnicy mogli spróbować lokalnych specjałów o które затroszczyli się mieszkańcy Dyl oraz KGW z Hedyżyna, jak również mogli wziąć udział w warsztatach rzeźbiarskich i malarskich, które poprowadził lokalny rzeźbiarz pan Andrzej Jargieło.

Festiwal Sztuki Lokalnej „Biłgorajska Nuta” w Dylach to przykład wydarzenia, które z powodzeniem łączy różne pokolenia i środowiska, budując lokalną tożsamość i wspólnotę. Dzięki zaangażowaniu organizatorów oraz mieszkańców gminy, Dyle na jeden dzień zamieniły się w prawdziwe centrum biłgorajskiej kultury.

Jerzy Odrzywolski



Wójt Dariusz Świerczyński otrzymał absolutorium

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Biłgoraj, która odbyła się 29 czerwca 2025 roku, Wójt Dariusz Świerczyński uzyskał absolutorium z tytułu wykonania budżetu za rok 2024. Decyzja ta została podjęta jednogłośnie, co stanowi wyraz zaufania radnych do sposobu, w jaki prowadzona jest gospodarka finansowa gminy.



Absolutorium to jedno z najważniejszych głosowań w ciągu roku samorządowego, będące oceną pracy Wójta w zakresie realizacji budżetu. Uzyskanie go oznacza, że wydatki i dochody zostały wykonane zgodnie z planem, a zarządzanie środkami publicznymi odbywało się w sposób prawidłowy i przejrzysty.

Wójt Dariusz Świerczyński podziękował radnym za udzielone poparcie, podkreślając, że sukcesy mijającego roku są efektem wspólnej pracy całego zespołu – pracowników urzędu, radnych, sołtysów oraz mieszkańców gminy.

– To absolutorium traktuję jako docenienie naszej wspólnej pracy na rzecz rozwoju gminy. Przed nami kolejne wyzwania, ale wierzę, że razem możemy zrealizować jeszcze wiele ważnych inwestycji – powiedział Dariusz Świerczyński po głosowaniu.

W sprawozdaniu z wykonania budżetu, które było podstawą do udzielenia absolutorium, znalazły się m.in. informacje o realizacji kluczowych inwestycji, takich jak: remonty i budowa dróg oraz dróg dla pieszych, rozbudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, wsparcie dla OSP, a także o skuteczne pozyskiwanie funduszy zewnętrznych.

Serdecznie gratulujemy otrzymania absolutorium, które kończy ważny etap w działalności samorządu, ale jednocześnie otwiera nowy rozdział – z ambitnymi planami na kolejny rok budżetowy.

Jerzy Odrzywolski

„Gminny Mocarz” w Korytkowie Dużym

29 czerwca 2025 roku mieszkańcy Gminy Biłgoraj zebrali się na placu przy Remizo-Świetlicy w Korytkowie Dużym, by wspólnie przeżyć emocjonujące zawody siłowe „Gminny Mocarz”.

To już kolejna edycja wydarzenia, które zyskuje na popularności i przyciąga nie tylko lokalnych śmiaków, ale także kibiców z sąsiednich gmin.

Celem zawodów jest nie tylko rywalizacja, ale przede wszystkim promocja aktywności fizycznej, integracja mieszkańców oraz kultywowanie ducha sportowej rywalizacji. Tegoroczna edycja przyciągnęła rekordową liczbę uczestników – do konkurencji przystąpiło 12 zawodników.

Zawody obejmowały pięć widowiskowych konkurencji:

1. Dipy — Pompki na poręczach z obciążeniem
2. Wyciskanie belki nad głowę
3. Spacer Buszmena
4. Zegar
5. Wyciskanie jednorącz kettlebell 24 kg

Po zaciętej rywalizacji tytuł „Gminnego Mocarza 2025” zdobył Kamil Zwolak z Korytkowa Dużego, który wykazał się nie tylko ogromną siłą, ale też doskonałą techniką i wytrzymałością.

„Gminny Mocarz” to nie tylko zmagania siłowe – to także święto całych rodzin. Dla najmłodszych przygotowano strefę zabaw, dmuchańce oraz mini zawody sprawnościowe.

Wydarzenie „Gminny Mocarz” 2025 przejdzie do historii jako rekordowe pod względem ilości zawodników. Wspólnota, pasja i radość z aktywnego spędzania czasu – to wartości, które na długo zostaną w pamięci uczestników i widzów. Organizatorzy zapowiedzieli już kolejną edycję – jeszcze większą, jeszcze mocniejszą i jeszcze bardziej widowiskową.

Organizatorami zawodów byli: Koło Gospodyń Wiejskich, Ochotnicza Straż Pożarna oraz Szkoła Podstawowa w Korytkowie Dużym przy dofinansowaniu ze środków budżetu Gminy Biłgoraj.

Jerzy Odrzywolski



Nadchodzące Wydarzenia

(lipiec – wrzesień 2025 r.)

6 lipca 2025 r. – Bukarskie Jagodzianki w Bukowej

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Ochotnicza Straż Pożarna w Bukowej,
Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

20 lipca 2025 r. – Piknik Rodzinny
oraz 50-lecie Zespołu Śpiewaczego KGW w Dąbrowicy

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Ochotnicza Straż Pożarna w Dąbrowicy,
KGW w Dąbrowicy, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

24 sierpnia 2025 r. – Dziękujki Gminne – Parafialne w Dylach

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

28 września 2025 r. – Piknik Historyczny w Brodziakach

Organizator: Wójt Gminy Biłgoraj, Ochotnicza Straż Pożarna w Brodziakach,
Koło Gospodyń Wiejskich „Brodziaczanki” w Brodziakach, GRH „WIR” z Biłgoraja,
Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju

